

Consolidated financial statements
Quarter 3 - 2016

Corporate information

Investment Licence No.	270/GP	16/11/1991
Investment Certificate No.	472033000328 (1st amendment)	28/11/2007
	472033000328 (2nd amendment)	20/05/2010
	472033000328 (3rd amendment)	22/04/2011
	472033000328 (4th amendment)	18/10/2011
	472033000328 (5th amendment)	14/05/2014
	472033000328 (6th amendment)	30/12/2015
	6525867086 (7th amendment)	05/02/2016

The Company's Investment Licence has been amended several times, the most recent of which is by investment licence No. 270 CPH/GCNDDC3-BHK dated 23 August 2006. The Investment Licence and its amendments were issued by the Ministry of Planning and Investment and are valid for 50 years.

The investment certificates were issued by the Dong Nai Industrial Zone Authority and are valid for 50 years from the date of the initial investment licence.

Board of Management:

Toru Yamasaki	Chairman
Nguyen Thi Kim Lien	Member
Takayuki Morisawa	Member
Hajime Kobayashi	Member
Hirotsugu Otani	Member

Board of Director:

Toru Yamasaki	General Director/General Manager of Marketing
Nguyen Thi Kim Lien	Director/General Manager of Internal Control
Yutaka Ogami	Director/General Manager of Planning
Takayuki Morisawa	Director/General Manager of Administration
Yoshihisa Fujiwara	Director/General Manager of Factory
Taiichiro Iizumi	Director/General Manager of Sales

Registered Office

Lot 13, Tam Phuoc Industrial Zone
Tam Phuoc Commune, Bien Hoa City
Dong Nai Province, Vietnam

Auditors

KPMG Limited
Vietnam

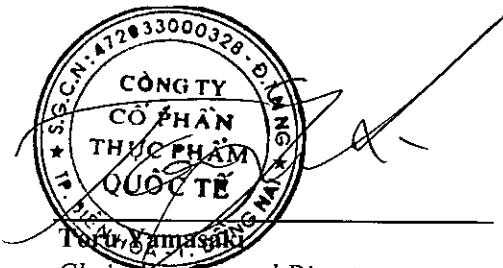
Report of the Board of Directors

The Board of Directors is responsible for the preparation and presentation of the consolidated financial statements in accordance with Vietnamese Accounting Standards, the Vietnamese Accounting System and the relevant statutory requirements. In the opinion of the Board of Directors:

- (a) the consolidated financial statements set out on pages 4 to 29 are prepared and presented so as to give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 30 September 2016, and of the consolidated results of operations and the consolidated cash flows of the Group for the three month period in accordance with the Vietnamese Accounting Standards, the Vietnamese Accounting System and the relevant statutory requirements; and
- (b) at the date of this statement, there are no reasons to believe that the Group will not be able to pay its debts as and when they fall due.

The Board of Directors has, on the date of this statement, authorised these consolidated financial statements for issue.

On behalf of the Board of Directors



The image shows a handwritten signature in black ink over a circular red stamp. The stamp contains the text: 'S.C.N. 472033000320 - Đ. LANG' around the top edge, 'CÔNG TY' at the top, 'CƠ PHÂN' below it, 'THỰC PHẨM' below that, and 'QUỐC TẾ' at the bottom. The signature is written across the stamp and extends to the right.

Chairman, General Director

Dong Nai province, dated 28th Oct 2016.

Interfood Shareholding Company and its subsidiaries

4

Consolidated balance sheet

ASSETS	Code	Notes	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Current assets (100=110+130+140+150)	100		344,418,621	383,161,036
Cash	110	6	95,597,066	172,435,846
Cash	111		95,597,066	172,435,846
Accounts receivable – short-term	130		21,890,976	26,263,656
Accounts receivable from customers	131	7	17,480,472	22,218,569
Prepayments to suppliers	132		5,870,304	5,543,647
Other receivables – short-term	136		836,292	797,532
Allowance for doubtful debts	137	8	(2,296,092)	(2,296,092)
Inventories	140	9	225,066,603	183,485,382
Inventories	141		225,085,766	185,404,269
Allowance for inventories	149		(19,163)	(1,918,887)
Other current assets	150		1,863,976	976,152
Short-term prepaid expenses	151		1,863,976	902,241
Deductible value added tax	152		-	-
Taxes receivable from State Treasury	153		-	73,911
Long-term assets (200 = 210 + 220 + 240 + 260)	200		246,168,567	291,472,732
Accounts receivable – long-term	210		1,575,362	1,575,362
Other receivables – long-term	216		1,575,362	1,575,362
Fixed assets	220		213,737,708	255,929,850
Tangible fixed assets	221	10	205,002,769	246,168,681
Cost	222		551,251,718	609,272,533
Accumulated depreciation	223		(346,248,949)	(363,103,852)
Intangible fixed assets	227	11	8,734,939	9,761,169
Cost	228		13,042,688	12,913,118
Accumulated depreciation	229		(4,307,749)	(3,151,949)
Long-term work in progress	240		137,722	189,670
Construction in progress	242	12	137,722	189,670
Other long-term assets	260		30,717,775	33,777,850
Long-term prepayments	261	13	30,717,775	33,777,850
TOTAL ASSETS (270=100+200)	270		590,587,188	674,633,768

Interfood Shareholding Company and its subsidiaries

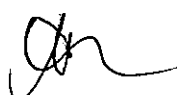
5

Consolidated balance sheet

RESOURCES	Code	Notes	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
LIABILITIES (300=310+330)	300		392,279,335	509,554,905
Current liabilities	310		385,137,190	356,330,596
Accounts payable to suppliers	311	14	85,270,922	73,591,149
Advances from customers	312		6,611,851	3,116,598
Taxes payable to State Treasury	313	15	3,474,786	10,444,482
Payable to employees	314		8,643,570	10,591,749
Accrued expenses	315	16	34,597,898	76,511,785
Other payables – short-term	319	17	853,163	1,754,833
Short-term borrowings	320	18(a)	245,685,000	180,320,000
Long term liabilities	330		7,142,145	153,224,309
Long-term borrowings	338	18(b)	-	146,510,000
Deferred tax liabilities	341	19	3,546,659	4,170,398
Provision – long-term	342	20	3,595,486	2,543,911
EQUITY (400=410)	400		198,307,853	165,078,863
Owners' equity	410	21	198,307,853	165,078,863
Share capital	411	22	871,409,840	871,409,840
- Ordinary shares with voting rights	411a		871,409,840	871,409,840
Share premium	412		85,035,704	85,035,704
Other reserves	420	23	57,498,796	57,498,796
Accumulated losses	420		(819,692,568)	(852,821,119)
- Accumulated losses brought forward	421a		(852,821,119)	(756,134,004)
- Net profit (loss) for the current year	421b		33,128,551	(96,687,115)
Non-controlling interest	420		4,056,081	3,955,642
TOTAL RESOURCES (440=300+400)			590,587,188	674,633,768

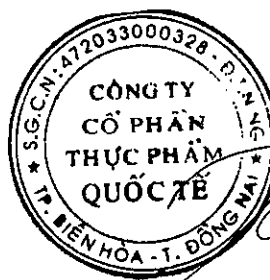
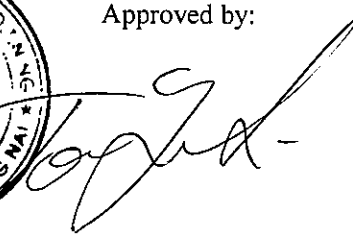
28th October 2016

Prepared by:



Nguyễn Hồng Phong
Chief Accountant

Approved by:

Toru Yamasaki
Chairman, General Director

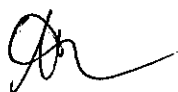
Interfood Shareholding Company and its subsidiaries

7

Consolidated statements of cash flows		30/09/2016	31/12/2015
		VND'000	VND'000
	Code		
CASH FLOWS FROM OPERATING ACTIVITIES			
Profit/(loss) before tax	01	32,605,250	(93,088,289)
Adjustments for:			
Depreciation and amortisation	02	24,239,845	38,381,229
Allowances and provisions	03	(432,327)	11,618,253
Exchange rate losses	04	(2,990,000)	14,750,685
Losses from investing activities	05	19,546,708	(976,747)
Interest income	05	(761,580)	-
Interest expense	06	4,194,937	5,933,545
Operating profit/(loss) before adjustments to working capital	08	76,402,833	(23,381,324)
Change in receivable	09	4,446,591	13,836,193
Change in inventories	10	(40,097,319)	(13,295,688)
Change in payables and other liabilities	11	(36,582,706)	4,458,796
Change in prepaid expenses	12	3,643,849	1,433,279
Interest paid	13	(5,132,371)	(5,922,380)
Income tax paid	14	-	(2,727,671)
Other payments for operating activities	16	-	-
Cash generated from operating activities	20	2,680,877	(25,598,795)
CASH FLOWS FROM INVESTING ACTIVITIES			
Payments for additions to fixed assets	21	(4,703,510)	(4,662,888)
Proceeds from disposals of fixed assets	22	2,577,273	645,455
Receipts of interests	27	761,580	386,635
Net cash inflows/(outflows) from investing activities	30	(1,364,657)	(3,630,798)
CASH FLOWS FROM FINANCING ACTIVITIES			
Proceeds from shares issued	31	-	160,000,000
Proceeds from borrowings	33	-	77,250,000
Payments to settle loan principals	34	(78,155,000)	(149,930,000)
Net cash inflows/(outflows) from financing activities	40	(78,155,000)	87,320,000
Net increase/(decrease) in cash	50	(76,838,780)	58,090,407
Cash at beginning of the year	60	172,435,846	114,345,439
Effects of changes in foreign exchange rates	61	-	-
Cash at end of the year	70	95,597,066	172,435,846

28th October 2016

Prepared by:



Nguyễn Hồng Phong
Chief Accountant

Approved by:



Yoru Yamasaki
Chairman, General Director

Notes to the consolidated financial statements

1. Reporting Entity

(a) Ownership structure

Interfood Shareholding Company (“the Company”) is incorporated as a joint stock company in Vietnam. The Company owns 90.4% of the equity interests in Avafood Shareholding Company (“Avafood”). The consolidated financial statements for the period ended 30 September 2016 comprise the Company and its subsidiary, Avafood (together referred to as “the Group”).

The Company’s shares were listed on the Ho Chi Minh Stock Exchange in accordance with the Listing License No. 61/UBCK-GPNY issued by the Ho Chi Minh City Stock Exchange on 29 September 2006.

According to the Announcement No. 395/2013 of Ho Chi Minh Stock Exchange, the Company’s shares were delisted from 3 May 2013 and thereafter trading on Vietnam Security Depository.

(b) Principal activities

The principal activities of the Company are to process agricultural and aquatic products into canned, dried, frozen, salted, and pickled products; the production of biscuits and snack food; carbonated and non-carbonated fruit juice, non-carbonated and carbonated beverages, with or without low level of alcohol (less than 10%); bottled filtered water; packaging for foods and beverages; process milk and milk related products; and to export, import products in accordance with business operation.

The principal activities of Avafood are to provide processing service and produce products including fruit juice, beverage, bottled filtered water; biscuits, jams and sweets, snack food; and agricultural, aquatic and livestock products; lease a workshop, office; and to export, import products in accordance with business operation under the Investment Licence No. 48/GP-DN issued by the People’s Committee of Dong Nai Province on 19 July 2002.

(c) Normal operating cycle

The normal operating cycle of the Group is generally within 12 months.

(d) Group structure

As at 30 September 2016, the Group had 1,288 employees (31/12/2015: 1,422 employees).

2. Basis of preparation

(a) Statement of compliance

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with Vietnamese Accounting Standards, the Vietnamese Accounting System and the relevant statutory requirements.

Notes to the consolidated financial statements

(b) Basis of measurement

The consolidated financial statements, except for the statement of cash flows, are prepared on the accrual basis using the historical cost concept. The statement of cash flows is prepared using the indirect method.

(c) Going concern assumption

The consolidated financial statements have been prepared on a going concern basis. The Group incurred net profit after tax of VND 33,229 million (2015: Loss VND 96,208 million) during the year. Furthermore, the Group had significant loans that will require refinancing within the next 12 months (Note 18). The validity of the going concern assumption fundamentally depends on the Group generating enough operating and financing cash flows to meet the operational expenses and on the ultimate majority shareholder continuing to provide such financial assistance as is necessary to enable the Group to meet its liabilities as and when they fall due and to maintain the Group in existence as a going concern for the foreseeable future.

At the time of this report, the Group had USD 21 million unused short-term facility which can be used to meet the operational expenses and there is no reason for the management to believe that the ultimate majority shareholder will not continue its support.

(d) Annual accounting period

The annual accounting period of the Group is from 1 January to 31 December.

(e) Accounting and presentation currency

The Group's accounting currency is Vietnam Dong ("VND"). The consolidated financial statements are prepared and presented in Vietnam Dong rounded to the nearest thousand ("VND'000").

3. Adoption of new guidance on accounting system for enterprises

On 22 December 2014, the Ministry of Finance issued Circular No. 200/2014/TT-BTC providing guidance on Vietnamese Accounting System for enterprises ("Circular 200"). Circular 200 replaces previous guidance on Vietnamese Accounting System for enterprises under Decision No. 15/2006/QD-BTC dated 20 March 2006 and Circular No. 244/2009/TT-BTC dated 31 December 2009. Circular 200 is effective after 45 days from the signing date and applicable for annual accounting periods beginning on or after 1 January 2015.

On the same date of 22 December 2014, the Ministry of Finance also issued Circular No. 202/2014/TT-BTC providing guidance on preparation and presentation of consolidated financial statements ("Circular 202"). Circular 202 replaces previous guidance on preparation and presentation of consolidated financial statements provided in Part XIII of Circular No. 161/2007/TT-BTC dated 31 December 2007 of the Ministry of Finance. Circular 202 is also effective after 45 days from the signing date and applicable for annual accounting periods beginning on or after 1 January 2015.

Notes to the consolidated financial statements (continues)

The Group has adopted the applicable requirements of Circular 200 and Circular 202 effective from 1 January 2015 on a prospective basis. The significant changes to the Group's accounting policies and the effects on the consolidated financial statements, if any, are disclosed in the following note to the consolidated financial statements:

- Recognition of foreign exchange differences (Note 4(b)).

4. Summary of significant accounting policies

(a) Basis of consolidation

(i) Subsidiaries

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The financial statements of subsidiaries are included in the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases.

(ii) Transactions eliminated on consolidation

Intra-group balances, and any unrealised income and expenses arising from intra-group transactions, are eliminated in preparing the consolidated financial statements.

(b) Foreign currency transactions

Transactions in currencies other than VND during the year have been translated into VND at actual rates of exchange ruling at the transaction dates. The actual rates of exchange applied to account for foreign currency transaction are determined as follows:

- Exchange rate applied to buying or selling foreign currency is the exchange rate stipulated in the currency exchange contract between the Group and the bank.:
- Exchange rate applied to capital contribution transaction is the foreign currency buying rate at the transaction date quoted by the bank through which the investor transfers funds for the capital contribution.
- Exchange rate applied to recognise trade and other receivables is the foreign currency buying rate at the transaction date quoted by the bank through which the Group receives money from the customer or counterparty.
- Exchange rate applied to recognise trade and other payables is the foreign currency selling rate at the transaction date quoted by the bank through which the Group intends to make payment for the liability.
- For asset acquisitions or expenses that are settled with immediate payment, the exchange rate applied is the foreign currency buying rate at the transaction date quoted by the bank through which the Group makes payment.

Monetary assets and liabilities denominated in currencies other than VND are translated into VND at actual rates of exchange ruling at the balance sheet date. The actual rates of exchange applied to retranslate monetary items denominated in foreign currency at reporting date are determined as follows:

Notes to the consolidated financial statements (continues)

■ For monetary assets (cash and receivables): the foreign currency buying rate at the reporting date quoted by the commercial bank where the Group most frequently conducts transactions. Cash at banks and bank deposits are retranslated using the foreign currency buying rate of the bank where the Group deposits the money or maintains those bank accounts.

■ For monetary liabilities (payables and borrowings): the foreign currency selling rate at reporting date quoted by the commercial bank where the Group most frequently conducts transactions.

All foreign exchange differences are recorded in the consolidated statement of income.

(c) **Cash**

Cash comprises cash balances and call deposits.

(d) **Accounts receivable**

Trade and other receivables are stated at cost less allowance for doubtful debts.

(e) **Inventories**

Inventories are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost is determined on a weighted average basis and includes all costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition. Cost in the case of finished goods and work in progress includes raw materials, direct labour and attributable manufacturing overheads. Net realisable value is the estimated selling price of inventory items, less the estimated costs of completion and selling expenses.

The Group applies the perpetual method of accounting for inventory.

(f) **Tangible fixed assets**

(i) **Cost**

Tangible fixed assets are stated at cost less accumulated depreciation. The initial cost of a tangible fixed asset comprises its purchase price, including import duties, non-refundable purchase taxes and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition for its intended use. Expenditure incurred after tangible fixed assets have been put into operation, such as repair, maintenance and overhaul cost, is charged to the consolidated statement of income in the year in which the cost is incurred. In situations where it can be clearly demonstrated that the expenditure has resulted in an increase in the future economic benefits expected to be obtained from the use of tangible fixed assets beyond their originally assessed standard of performance, the expenditure is capitalised as an additional cost of tangible fixed assets.

(ii) **Depreciation**

Depreciation is computed on a straight-line basis over the estimated useful lives of fixed assets. The estimated useful lives are as follow:

Buildings	30 years
Machinery and equipment	6 – 15 years
Motor vehicles	6 – 10 years
Office equipment	3 – 10 years

Notes to the consolidated financial statements (continues)

(g) **Intangible fixed assets**
Software

Cost of acquiring a new software, which is not an integral part of the related hardware, is capitalised and treated as an intangible asset. Software cost is amortised on a straight-line basis over 10 years.

(h) **Construction in progress**

Construction in progress represents the cost of construction and machinery which have not been fully completed or installed. No depreciation is provided for construction in progress during the period of construction and installation.

(i) **Long-term prepayments**

(i) *Prepaid land costs*

Prepaid land costs comprise prepaid land lease rentals, including those for which the Group obtained land use rights certificate but are not qualified as intangible fixed assets under Circular No. 45/2013/TT-BTC dated 25 April 2013 of the Ministry of Finance providing guidance on management, use and depreciation of fixed assets, and other costs incurred in conjunction with securing the use of leased land. These costs are recognised in the consolidated statement of income on a straight-line basis over the term of the lease of 40 years.

(ii) *Renovation expense*

Renovation expense is initially stated at cost and is amortised on a straight line basis over 3 years starting from the date of completion of the Renovation.

(iii) *Tools and supplies*

Tools and supplies include assets held for use by the Group in the normal course of business whose costs of individual items are less than VND30 million and therefore not qualified for recognition as fixed assets under prevailing regulation. Cost of tools and supplies are amortised on a straight-line basis over 3 years.

(iv) *Insurance and rental expenses*

Insurance and rental expenses are initially stated at cost and are amortised on a straight-line basis over the insurance and rental terms.

(j) **Trade and other payables**

Trade and other payables are stated at their cost.

Notes to the consolidated financial statements (continues)**(k) Provisions**

A provision is recognised if, as a result of a past event, the Group has a present legal or contractual obligation that can be estimated reliably, and it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation. Provisions are determined by discounting the expected future cash flows at a pre-tax rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the liability.

Severance allowance

Under the Vietnamese Labour Code, when employees who have worked for 12 months or more (“eligible employees”) voluntarily terminates his/her labour contract, the employer is required to pay the eligible employee severance allowance calculated based on years of service and employees’ compensation at termination. Provision for severance allowance has been provided based on employees’ years of service and their current salary level.

Pursuant to Law on Social Insurance, effective from 1 January 2009 the Group and its employees are required to contribute to an unemployment insurance fund managed by the Vietnam Social Insurance Agency. The contribution to be paid by each party is calculated at 1% of the lower of the employees’ basic salary and 20 times the general minimum salary level as specified by the Government from time to time. With the implementation of unemployment insurance scheme, the Group is no longer required to provide severance allowance for the service period after 1 January 2009. However, severance allowance to be paid to the existing eligible employees as of 30 September 2016 will be determined based on the eligible employees’ years of service as of 31 December 2008 and their average salary for the six-month period prior to the termination date.

(l) Share capital***Ordinary shares***

Ordinary shares are stated at par value. Incremental costs directly attributable to the issue of shares, net of tax effects, are recognised as a deduction from share premium.

(m) Acquisition reserve

The difference between the consideration given and the aggregate value of the assets and liabilities of the acquired entity in a business combination involving entities under common control is recorded as acquisition reserve under other reserves.

(n) Taxation

Income tax on the consolidated profit or loss for the year comprises current and deferred tax. Income tax is recognised in the consolidated statement of income except to the extent that it relates to items recognised directly to equity, in which case it is recognised in equity.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted at the balance sheet date, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Notes to the consolidated financial statements (continues)

Deferred tax is provided using the balance sheet method, providing for temporary differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and the amounts used for taxation purposes. The amount of deferred tax provided is based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amounts of assets and liabilities using the tax rates enacted or substantively enacted at the balance sheet date.

A deferred tax asset is recognised only to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the temporary difference can be utilised. Deferred tax assets are reduced to the extent that it is no longer probable that the related tax benefit will be realised.

(n) Revenue and other income

Goods sold

Revenue from the sale of goods is recognised in the consolidated statement of income when the significant risks and rewards of ownership have been transferred to the buyer. No revenue is recognised if there are significant uncertainties regarding recovery of the consideration due or the possible return of goods.

Interest income

Interest income is recognised on a time proportion basis with reference to the principal outstanding and the applicable interest rate.

(p) Operating lease payments

Payments made under operating leases are recognised in the consolidated statement of income on a straight-line basis over the term of the lease. Lease incentives received are recognised in the consolidated statement of income as an integral part of the total lease expense

(q) Borrowing costs

Borrowing costs are recognised as an expense in the year in which they are incurred, except where the borrowing costs relate to borrowings in respect of the construction of qualifying assets, in which case the borrowing costs incurred during the period of construction are capitalised as part of the cost of the assets concerned.

(r) Earnings per share

The Group presents basic earnings per share ("EPS") for its ordinary shares. Basic EPS is calculated by dividing the profit or loss attributable to ordinary shareholders of the Group by the weighted average number of ordinary shares outstanding during the year. The Group does not present diluted EPS as it has no potential ordinary shares.

Notes to the consolidated financial statements (continues)

(s) Segment reporting

A segment is a distinguishable component of the Group that is engaged either in providing related products or services (business segment), or in providing products or services within a particular economic environment (geographical segment), which is subject to risks and rewards that are different from those of other segments. The Group's primary format for segment reporting is based on business segments.

(s) Related parties

Parties are considered to be related if one party has the ability, directly or indirectly, to control the other party or exercise significant influence over the other party in making financial and operating decisions. Parties are also considered to be related if they are subject to common control or common significant influence.

5. Segment reporting

The Group mainly operates in one business segment, which is the production and sale of foods and beverages and in one geographical segment, which is in Vietnam

6. Cash	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Cash on hand	119,195	161,043
Cash in banks	95,477,871	172,274,803
Cash in the consolidated statement of cash flows	<u>95,597,066</u>	<u>172,435,846</u>

7. Accounts receivable from customers

(a) Accounts receivable from customers detailed by significant customers

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Saigon Union of Trading Co-operatives	1,259,076	5,042,063
EB Services Co., Ltd	1,786,076	4,075,204
MM Mega Market Co., Ltd (Vietnam)	4,827,439	1,966,796
Others	9,607,881	11,134,506
	<u>17,480,472</u>	<u>22,218,569</u>

(b) Accounts receivable from customers classified by payment term

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Short-term	17,480,472	22,218,569
	<u>17,480,472</u>	<u>22,218,569</u>

Notes to the consolidated financial statements (continues)

8. Allowance for doubtful debts

Movements in the allowance for doubtful debts during the year were as follows:

	30/09/2016	31/12/2015
	VND'000	VND'000
Opening balance	2,296,092	2,045,468
Increase in allowance during the year	-	2,341,472
Allowance utilised during the year	-	(2,090,848)
Closing balance	<u>2,296,092</u>	<u>2,296,092</u>

9. Inventories

	30/09/2016		31/12/2015	
	Cost VND'000	Allowance VND'000	Cost VND'000	Allowance VND'000
Goods in transit	2,494	-	790,291	-
Raw materials	57,407,734	-	39,684,219	-
Tools and supplies	8,303,372	-	9,712,514	-
Work in progress	1,753,135	-	4,646,405	-
Finished goods	157,619,031	(19,163)	130,570,840	(1,918,887)
	<u>225,085,766</u>	<u>(19,163)</u>	<u>185,404,269</u>	<u>(1,918,887)</u>

There was no inventories as at 30 September 2016 (31 December 2015: VND14,207 million) of finished goods carried at net realisable value.

Movements in the allowance for inventories during the year were as follows:

	30/09/2016	31/12/2015
	VND'000	VND'000
Opening balance	1,918,887	3,435,021
Increase in allowance during the year	(1,483,902)	9,241,017
Written back	(1,918,887)	-
Allowance utilised during the year	1,503,065	(10,757,151)
Closing balance	<u>19,163</u>	<u>1,918,887</u>

Notes to the consolidated financial statements (continues)

10. Tangible fixed assets

	Building VND'000	Machinery & Equipment VND'000	Motor vehicles VND'000	Office equipment VND'000	Total VND'000
Historical cost					
Opening balance	117,128,132	478,364,593	7,975,146	5,804,662	609,272,533
Additions	-	1,440,363	110,000	1,313,555	2,863,918
Transfer from CIP	554,955	623,241	-	-	1,178,196
Disposals(*)	-	(62,062,929)	-	-	(62,062,929)
Closing balance	117,683,087	418,365,268	8,085,146	7,118,217	551,251,718
Accumulated depreciation					
Opening balance	32,022,544	321,006,195	5,926,408	4,148,705	363,103,852
Charge for the year	2,959,738	19,123,819	490,465	510,024	23,084,045
Disposals(*)	-	(39,938,948)	-	-	(39,938,948)
Closing balance	34,982,282	300,191,065	6,416,873	4,658,729	346,248,949
Net book value					
Opening balance	85,105,588	157,358,398	2,048,738	1,655,957	246,168,681
Closing balance	82,700,805	118,174,203	1,668,273	2,459,488	205,002,769

Included in the cost of tangible fixed assets were assets costing 55,928 million VND which were fully depreciated as of 30 September 2016 (31/12/2015: 61,681 million VND), but are still in active use.

The net book value of temporarily idle tangible fixed assets amounted to VND 22,403 million as at 30 September 2016 (31/12/2015: VND 33,602 million).

11. Intangible fixed assets

	Software VND'000	Total VND'000
Historical cost		
Opening balance	12,913,118	12,913,118
Additions	129,570	129,570
Written off	-	-
Closing balance	13,042,688	13,042,688
Accumulated depreciation		
Opening balance	3,151,949	3,151,949
Charge for the year	1,155,800	1,155,800
Disposals	-	-
Closing balance	4,307,749	4,307,749
Net book value		
Opening balance	9,761,169	9,761,169
Closing balance	8,734,939	8,734,939

Notes to the consolidated financial statements (continues)

12.	Construction in progress	30/09/2016	31/12/2015
		VND'000	VND'000
	Opening balance	189,670	1,990,465
	Additions during the year	1,710,022	2,823,245
	Transferred to tangible fixed assets	(1,178,196)	(2,526,115)
	Transferred to allocation expenses	(583,774)	(2,097,925)
	Closing balance	<u>137,722</u>	<u>189,670</u>

13.	Long-term prepayment						
	Prepaid land costs	Renovation expenses	Tool and supplies	Insurance expenses	Rental expenses	Total	
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000	
	Opening balance	26,269,010	4,691,077	2,495,778	280,150	41,835	33,777,850
	Additions	-	176,400	362,800	-	-	539,200
	Amortisation	(521,249)	(1,945,392)	(912,888)	(177,912)	(41,835)	(3,599,276)
	Closing balance	<u>25,747,761</u>	<u>2,922,085</u>	<u>1,945,690</u>	<u>102,238</u>	<u>-</u>	<u>30,717,774</u>

14. Accounts payable to suppliers

(a) Accounts payable to suppliers detailed by significant suppliers

	30/09/2016		31/12/2015	
	Cost	Amount within payment capacity	Cost	Amount within payment capacity
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Crown Beverage Cans (Dong Nai) Co., Ltd	21,714,407	21,714,407	23,567,042	23,567,042
Hoa Lam Transportation	1,613,490	1,613,490	7,034,398	7,034,398
Vietnam Kirin Beverage Company Limited	16,360,054	16,360,054	4,272,267	4,272,267
Crown Beverage Cans Saigon Limited	8,221,871	8,221,871	3,388,779	3,388,779
Others	37,361,100	37,361,100	35,328,663	35,328,663
	<u>85,270,922</u>	<u>85,270,922</u>	<u>73,591,149</u>	<u>73,591,149</u>

(b) Accounts payable to suppliers classified by payment term

	30/09/2016		31/12/2015	
	Cost	Amount within payment capacity	Cost	Amount within payment capacity
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Short-term	85,270,922	85,270,922	73,591,149	73,591,149
	<u>85,270,922</u>	<u>85,270,922</u>	<u>73,591,149</u>	<u>73,591,149</u>

Notes to the consolidated financial statements (continues)

(c) Accounts payable to suppliers who are related parties

	30/09/2016		31/12/2015	
	Cost VND'000	Amount within payment capacity	Cost VND'000	Amount within payment capacity
		VND'000		VND'000
Vietnam Kirin Beverage Company, Limited	16,360,054	16,360,054	4,272,267	4,272,267
	16,360,054	16,360,054	4,272,267	4,272,267

The amounts due to Vietnam Kirin Beverage Company Limited represented the processing fee payable, which were unsecured, interest free and payable on demand.

15. Taxes payable to State Treasury

	31/12/2015 VND'000	Incurred VND'000	Netted-off VND'000	Paid VND'000	30/09/2016 VND'000
Value added tax	10,221,365	91,075,131	(65,633,721)	(32,489,105)	3,173,670
Corporate income tax	-	-	-	-	-
Personal income tax	219,468	3,694,142	-	(3,538,586)	375,024
Other tax	3,649	2,994,137	-	(3,071,694)	(73,908)
	10,444,482	97,763,410	(65,633,721)	(39,099,385)	3,474,786

16. Accrued expenses

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Sales discounts and commission	6,045,738	21,522,323
Promotion expenses	10,914,509	25,292,953
Transportation fee	5,779,777	6,000,705
Secondment fee payable (*)	2,144,036	5,470,153
Loans interest payable	1,242,302	2,179,737
Others	8,471,536	16,045,913
	34,597,898	76,511,785

According to the Secondment Agreement dated 1 July 2011, the Group agreed to pay secondment fee to Kirin Holdings Company, Limited, a related party, who provides strategic and management advice and assistance to the Group at fixed amounts stipulated in the agreement with each seconded employee.

Notes to the consolidated financial statements (continues)

17. Other payables - short-term

	30/09/2016	31/12/2015
	VND'000	VND'000
Non-trade amounts due to a related party	211,673	852,501
Dividend payable	505,391	505,391
Other payable	136,099	396,941
	<u>853,163</u>	<u>1,754,833</u>

The non-trade amounts due to a related party were unsecured, interest free and are payable on demand.

18. Borrowings
a) Short-term borrowings

Loans from Kirin Holdings Company, Limited

	31/12/2015		Movement during the year			30/09/2016	
	Carrying amount VND'000	Amount within repayment capacity VND'000	Increase VND'000	Decrease VND'000	Unrealised foreign exchange gain VND'000	Carrying amount VND'000	Amount within repayment capacity VND'000
Short-term borrowings	180,320,000	180,320,000	-	(78,155,000)	(1,657,500)	100,507,500	100,507,500
Current portion of long-term borrowings			145,210,000		(32,500)	145,177,500	145,177,500
						<u>145,177,500</u>	<u>145,177,500</u>

Terms and conditions of unsecured outstanding short-term borrowings were as follows:

	Currency	Annual interest rate	30/09/2016	31/12/2015
			VND'000	VND'000
Loan 1	USD	LIBOR + 0.8%	55,837,500	135,240,000
Loan 2	USD	LIBOR + 0.8%	44,670,000	45,080,000
Loan 3 (*)	USD	1.896%	145,177,500	-
			<u>245,685,000</u>	<u>180,320,000</u>

The applicable interest rates of these borrowings ranged from 1.336% to 1.896% per annum during the year (2015: 1.036% to 1.536% per annum).

(*) Current portion of long-term borrowings

b) Long-term borrowings

	30/09/2016	31/12/2015
	VND'000	VND'000
Long-term borrowings	145,177,500	146,510,000
Repayable within twelve months	(145,177,500)	-
Repayable after twelve months	<u>-</u>	<u>146,510,000</u>

Notes to the consolidated financial statements (continues)

				30/09/2016	31/12/2015
	Currency	Annual Interest rate	Year of maturity	VND'000	VND'000
Unsecured loan from Kirin Holdings Company, Limited	USD	1.896%	2017		146,510,000
				-	<u>146,510,000</u>
				-	-

The unsecured loans bore fixed interest rate of 1.896% per annum during the year (2015: 1.896% per annum), which is based on USD Swap Semi 30/360 5-year plus 0.8% per annum according to current Kirin Group's financial rules.

19. Deferred tax liabilities

(a) Recognised deferred tax liabilities

Deferred tax liabilities related to temporary differences arising from depreciation of fixed assets.

(b) Unrecognised deferred tax assets

Deferred tax assets have not been recognised in respect of the following items:

	30/09/2016		31/12/2015	
	Temporary difference VND'000	Tax value VND'000	Temporary difference VND'000	Tax value VND'000
Deductible temporary differences	36,307,033	7,261,407	79,427,763	15,885,553
Taxes loss	126,307,722	25,261,544	118,282,854	23,728,737
	<u>162,614,755</u>	<u>32,522,951</u>	<u>197,710,617</u>	<u>39,614,290</u>

The tax losses expire in the following years:

Year of expiry	Status of tax review	Tax losses available
2017	Outstanding	11,692,311
2019	Outstanding	37,786,831
2020	Outstanding	68,803,712
2021	Outstanding	8,024,868
		<u>126,307,722</u>

The deductible temporary differences other than tax losses do not expire under current tax legislation. Deferred tax assets have not been recognised in respect of these items because it is not probable that future taxable profit will be available against which the Group can utilise the benefits therefrom.

Notes to the consolidated financial statements (continues)

20. Provision - long-term

Movements of provision during the year were as follow:

	Severance allowance 30/09/2016 VND'000	Severance allowance 31/12/2015 VND'000
Opening balance	2,543,911	3,076,345
Provision made during the year	1,677,080	35,764
Utilised during the year	(625,505)	(568,198)
Closing balance	<u>3,595,486</u>	<u>2,543,911</u>
	-	-

21. Changes in owners' equity

	Share capital VND'000	Share premium VND'000	Other Reserves VND'000	Accumulated losses VND'000	Non- controlling interest VND'000	Total VND'000
Balance as at 01/01/2015	711,409,840	85,035,704	57,498,796	(756,134,004)	3,476,108	101,286,444
Share capital issued	160,000,000	-	-	-	-	160,000,000
Net profit (loss) for the year	-	-	-	(96,687,115)	479,534	(96,207,581)
Balance as at 31/12/2015	<u>871,409,840</u>	<u>85,035,704</u>	<u>57,498,796</u>	<u>(852,821,119)</u>	<u>3,955,642</u>	<u>165,078,863</u>
Share capital issued	-	-	-	-	-	-
Net profit (loss) for the year	-	-	-	33,128,551	100,439	33,228,990
Balance as at 30/09/2016	<u>871,409,840</u>	<u>85,035,704</u>	<u>57,498,796</u>	<u>(819,692,568)</u>	<u>4,056,080</u>	<u>198,307,852</u>

Notes to the consolidated financial statements (continues)

22. Share capital

The Group's authorised and issued share capital is:

	30/09/2016		31/12/2015	
	Number of shares	VND'000	Number of shares	VND'000
Authorised and issued share capital				
Ordinary shares	87,140,992	871,409,920	87,140,992	871,409,920
Shares in circulation				
Ordinary shares	87,140,984	871,409,840	87,140,984	871,409,840
Treasury shares				
Treasury shares	8	80	8	80

All ordinary shares have a par value of VND10,000. Each share is entitled to one vote at meetings of the Group. Shareholders are entitled to receive dividend as declared from time to time. All ordinary shares are ranked equally with regard to the Group's residual assets. In respect of shares bought back by the Group, all rights are suspended until those shares are reissued.

Movements in share capital during the year were as follows:

	2016		2015	
	Number of shares	VND'000	Number of shares	VND'000
Balance at the beginning of the period	87,140,984	871,409,840	71,140,984	711,409,840
Shares issued during the year			16,000,000	160,000,000
Balance at the end of period:	87,140,984	871,409,840	87,140,984	871,409,840

23. Other reserves

	30/09/2016	31/12/2015
	VND'000	VND'000
Acquisition reserve (a)	(32,535,252)	(32,535,252)
Other reserve (b)	90,034,048	90,034,048
	<u>57,498,796</u>	<u>57,498,796</u>

(a) In 2007, the Group acquired 90% shareholding of Avafood in a business combination under common control. In 2012, the Group increased its shareholding of Avafood to 90.4%. This amount represents the difference between consideration given and the net amounts of assets and liabilities of Avafood attributable to the Group at the acquisition date.

Notes to the consolidated financial statements (continues)

(b) On 1 January 2013, the Group changed its accounting currency from United States Dollars (USD) to Vietnam Dong (VND) in accordance with the requirements of Circular No. 244/2010/TT/BTC dated 31 December 2009 of the Ministry of Finance (Circular 244). Accordingly, all balances in USD as at 31 December 2012 have been translated to VND at the exchange rate of VND20,828 to USD1. This amount represents the difference between the converted value and par value of ordinary shares in VND.

24. Off balance sheet items

(a) Lease

The future minimum lease payments under non-cancellable operating leases were as follows:

	30/09/2016	31/12/2015
	VND'000	VND'000
Within one year	7,054,143	7,005,674
Within two to five years	5,045,972	10,056,987
	<u>12,100,115</u>	<u>17,062,661</u>

(b) Foreign currencies

	30/09/2016		31/12/2015	
	Original currency	VND'000 Equivalent	Original currency	VND'000 Equivalent
USD	123,441	2,745,945	1,120,316	25,151,090
EUR	368	8,175	339	8,291
		<u>2,754,120</u>		<u>25,159,381</u>

25. Revenue from sale of goods

Total revenue represents the gross value of goods sold exclusive of value added tax.

Net revenue comprised:

	Q3-2016	Q3-2015	YTD2016	YTD2015
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Total revenue				
■ Sales of drinks	288,089,602	239,869,113	818,103,204	1,151,774,724
■ Sales of biscuits	-	1,537,327	541,741	10,625,268
■ Sales of foodstuff	47,207,881	38,880,278	126,990,069	153,875,639
■ Sales of scraps	147,678	-	828,513	2,126,611
	<u>335,445,162</u>	<u>280,286,718</u>	<u>946,463,527</u>	<u>1,318,402,242</u>
	-	-	-	-
Less revenue deductions:				
■ Sales allowances	23,054,885	7,745,449	51,575,961	37,370,580
■ Sales return	-	-	41,250	847,957
	<u>23,054,885</u>	<u>7,745,449</u>	<u>51,617,211</u>	<u>38,218,537</u>
Net revenue	<u>312,390,277</u>	<u>272,541,269</u>	<u>894,846,316</u>	<u>1,280,183,705</u>
	€-	€-	€-	€-

Notes to the consolidated financial statements (continues)

26. Cost of sales	Q3-2016	Q3-2015	YTD2016	YTD2015
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Total cost of sales				
■ Cost of drinks	187,786,113	163,578,828	545,612,694	845,289,291
■ Cost of biscuit	-	1,832,161	1,578,039	14,775,791
■ Cost of other products	20,474,729	13,141,438	65,665,654	81,698,907
	208,260,842	178,552,427	612,856,386	941,763,989
	-	-	-	-
27. Financial income				
	Q3-2016	Q3-2015	YTD2016	YTD2015
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Interest income from bank deposits	314,269	98,125	761,580	386,635
Foreign exchange gains	949,416	5,631,032	8,807,293	17,151,318
	1,263,685	5,729,157	9,568,873	17,537,953
	-	-	-	-
28. Financial expenses				
	Q3-2016	Q3-2015	YTD2016	YTD2015
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Interest expenses	1,458,834	1,525,396	4,194,937	5,933,543
Foreign exchange losses	881,469	17,113,728	6,013,214	37,749,953
	2,340,303	18,639,124	10,208,151	43,683,496
	-	-	-	-
29. Selling expenses				
	Q3-2016	Q3-2015	YTD2016	YTD2015
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Staff costs	35,482,538	29,898,938	94,895,338	163,973,427
Advertisement and promotion expenses	7,758,981	19,139,107	31,040,839	87,223,620
Transportation fee	15,911,044	19,558,904	50,901,044	86,301,552
Rental fee	2,968,818	1,534,891	5,829,907	7,607,197
Others	4,375,128	15,291,771	11,481,646	15,014,618
	66,496,509	85,423,611	194,148,774	360,120,414
	€ -	€ -	€ -	€ -
30. General and administration expenses				
	Q3-2016	Q3-2015	YTD2016	YTD2015
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Staff costs	4,168,286	4,286,200	11,991,159	15,389,946
Consultant fee	1,324,037	1,495,088	3,765,411	5,765,826
Rental fee	800,849	499,643	2,279,278	2,791,031
Depreciation and amortisation	679,322	618,326	1,944,159	2,517,059
Allowance	-	-	-	2,341,472
Others	2,889,658	3,386,748	10,250,857	12,671,633
	9,862,152	10,286,005	30,230,865	41,476,966
	€ -	€ -	€ -	€ -

Notes to the consolidated financial statements (continues)

31. Other income	Q3-2016	Q3-2015	YTD2016	YTD2015
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Proceeds from disposals of fixed assets	-	-	-	590,112
Others	214,159	4,039,276	721,118	5,966,187
	<u>214,159</u>	<u>4,039,276</u>	<u>721,118</u>	<u>6,556,299</u>
	-	-	-	-
32. Other expenses	Q3-2016	Q3-2015	YTD2016	YTD2015
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Depreciation of idle tangible fixed assets	1,339,788	1,673,356	4,810,632	5,329,383
Loss from disposals of tangible fixed assets	-	-	19,546,706	-
Tax penalties	-	-	271,647	3,495,646
Others	204,628	75,367	457,896	1,496,352
	<u>1,544,416</u>	<u>1,748,723</u>	<u>25,086,881</u>	<u>10,321,381</u>
	-	-	-	-
33. Production and business costs by element	Q3-2016	Q3-2015	YTD2016	YTD2015
	VND'000	VND'000	VND'000	VND'000
Raw material costs	153,810,332	205,688,836	445,154,560	659,990,981
Labour costs and staff costs	49,365,199	38,780,172	136,241,856	235,841,385
Depreciation and amortisation	6,527,316	8,130,616	19,771,477	38,381,229
Outside services	86,173,602	139,137,006	266,515,621	530,362,350
Other expenses	6,366,652	5,041,183	17,193,679	30,351,869
	<u>302,243,100</u>	<u>396,777,813</u>	<u>884,877,194</u>	<u>1,494,927,814</u>
	-	-	-	-
34. Coporate Income Taxes				
(a) Recognised in the consolidated statement of income			30/09/2016	31/12/2015
			VND'000	VND'000
Current tax expense				
Under provision in prior years			-	2,727,671
Deferred tax income				
Written down of deferred tax so adjust CIT Tax from 22% to 20%				
Origination and reversal of temporary differences			(623,740)	391,621
			<u>(623,740)</u>	<u>391,621</u>
Income tax expense			<u>(623,740)</u>	<u>3,119,292</u>

Notes to the consolidated financial statements (continues)

(b) Reconciliation of effective tax rate

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Profit (loss) before tax	32,605,250	(93,088,289)
Tax at the Group's tax rate	6,521,050	(20,479,423)
Non-deductible expenses	4,061,805	3,808,243
Deferred tax assets not recognised	(10,582,855)	18,348,514
Tax losses not previously recognised utilised	(623,740)	(1,285,713)
Under provision in prior years	-	2,727,671
	<u>(623,740)</u>	<u>3,119,292</u>
	€ -	€ -

(c) Applicable tax rates

(i) Interfood Shareholding Company

Under the terms of the Company's Investment Certificate, the Company has an obligation to pay the government income tax at the rate of 15% of taxable profits for the first 12 years starting from the first year of operation (1994). Thereafter, from 2006 to 2013, the Company is subject to income tax at the rate of 25% and from 2014 onward will be 22%.

According to Decree No. 24/2007/ND-CP dated 14 February 2007 (which replaced Decree No. 164/2003/ND-CP dated 22 December 2003), the Company is entitled to tax incentives in relation to the relocation of its business activities out of an urban area. In 2006, the Company relocated one of its production lines from Bien Hoa City to Tam Phuoc Industrial Zone, Bien Hoa City. As a result, profit derived from this line is exempted from corporate income tax for two years and a reduction of 50% for the following six years. Also as stated in this Decree, the Company is entitled to tax incentives in relation to investments made in new production lines that are qualified under this Decree. The tax incentives include one year of exemption from corporate income tax and a reduction of 50% for the following four years applied to profit derived from the new production lines.

Under Decree No. 124/2008/ND-CP dated 11 December 2008 (which replaced Decree No. 24/2007/ND-CP dated 14 February 2007) and Decree 122/2011/ND-CP dated 27 December 2012 (which provided a number of amendments to prevailing Decree No. 124/2008/ND-CP), the Company will continue to enjoy its tax incentives under Decree No. 24/2007/ND-CP dated 14 February 2007.

According to Letter No. 11924/TC-CST dated 20 October 2004 issued by the Ministry of Finance, the Company is entitled to a 50% reduction for two years after listing its shares in Ho Chi Minh City Securities Trading Centre. The Company has completed the registration with the tax authority to apply the incentives commencing from 2007.

The usual income tax rate applicable to enterprises before any incentives is 22% for 2015, and will be reduced to 20% from 2016.

Notes to the consolidated financial statements (continues)

(ii) Avafood Shareholding Company

Under the terms of its Investment Certificates, Avafood has an obligation to pay the government income tax at the rate of 15% of taxable profits from manufacturing processed products, including fruit juice, bottled filtered water, biscuits, jams and sweets of all kinds, and from agricultural and aquatic products as well as livestock for the first 12 years starting from the first year of operation (from 2006 to 2018) and the tax rate applicable to enterprises before any incentives of 25% for the succeeding years. The current tax regulations allow the Avafood to be exempt from income tax for 2 years starting from the first year it generates a taxable profit (from 2011 to 2012) and entitled to a 50% reduction in income tax for the 3 succeeding years. The income tax regulations also specify that if the Avafood does not generate any taxable profit in three consecutive years from the first year it generates revenue, the above tax exemption period will start in the fourth year despite the fact that no taxable profit has been made.

All the above tax exemption and reduction are not applicable to other income which is taxed at the tax rate applicable to enterprises before any incentives.

Corporate income tax is payable at the rate stipulated by the current regulations on annual profit from processing service, office and workshop lease activity (2015 and 2014: 22%).

The usual income tax rate applicable to enterprises before any incentives is 22% for 2015, and will be reduced to 20% from 2016.

35. Basic earnings per share

The calculation of basic earnings per share at 30 June 2016 was based on the profit or loss attributable to ordinary shareholders of the Group and a weighted average number of ordinary shares outstanding during the period, calculated as follows:

(i)	<i>Net/(loss) profit attributable to ordinary shareholders</i>		
		30/09/2016	31/12/2015
		VND'000	VND'000
	Net profit/(loss) attributable to ordinary shareholders	33,128,551	(96,687,115)
(ii)	<i>Weighted average number of ordinary shares</i>		
		2016	2015
		VND'000	VND'000
	Weighted average number of ordinary shares for the year	87,140,984	71,491,669

Notes to the consolidated financial statements (continues)

36. Significant transactions with related parties

In addition to related party balances disclosed in other notes to the consolidated financial statements, during the year there were the following significant transactions with related parties:

	Transaction value	
	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Related companies		
Kirin Holding Company, Limited - Ultimate Parent Company		
Short-term loan received	-	77,250,000
Short-term loan repaid	78,155,000	-
Share subscription	-	-
Interest expenses	4,194,937	5,933,545
Secondment fee	7,517,242	10,693,893
Kirin Holding Singapore Pte, Ltd - Parent company		
Share subscription	-	160,000,000
Vietnam Kirin Beverage Company, Limited		
Processing fee	129,856,154	160,073,971
Purchases of services	2,033,263	2,021,010
Sale of finished goods	58,790	9,652
Board of Directors and Board of Management		
Secondment fees	4,421,560	5,709,669
Salary	1,363,500	1,848,300

28th October 2016

Prepared by:



Nguyễn Hồng Phong
Chief Accountant

Approved by:



Koru Yamasaki
Chairman, General Director



Báo cáo tài chính hợp nhất
Quý 3 năm 2016

Thông tin về Công ty

Giấy phép Đầu tư số	270/GP	16/11/1991
Giấy chứng nhận Đầu tư số	472033000328 (điều chỉnh lần 1)	28/11/2007
	472033000328 (điều chỉnh lần 2)	20/05/2010
	472033000328 (điều chỉnh lần 3)	22/04/2011
	472033000328 (điều chỉnh lần 4)	18/10/2011
	472033000328 (điều chỉnh lần 5)	14/05/2014
	472033000328 (điều chỉnh lần 6)	30/12/2015
	6525867086 (điều chỉnh lần 7)	05/02/2016

Giấy phép đầu tư của Công ty đã được điều chỉnh nhiều lần, và lần điều chỉnh gần đây nhất là giấy phép đầu tư số 270 CPH/GCNDDC3-BHK ngày 23 tháng 8 năm 2006. Giấy phép đầu tư và các điều chỉnh do Bộ Kế hoạch và Đầu tư cấp và có giá trị trong 50 năm.

Giấy chứng nhận đầu tư do Ban quản lý Khu Công nghiệp Tỉnh Đồng Nai cấp và có giá trị trong 50 năm kể từ ngày của giấy phép đầu tư đầu tiên.

Hội đồng quản trị

Toru Yamasaki	Chủ tịch HĐQT
Nguyễn Thị Kim Liên	Thành viên
Takayuki Morisawa	Thành viên
Hajime Kobayashi	Thành viên
Hirotsugu Otani	Thành viên

Ban giám đốc

Toru Yamasaki	Tổng Giám đốc/Giám đốc Tiếp thị
Nguyễn Thị Kim Liên	Giám đốc Kiểm soát Nội bộ
Yutaka Ogami	Giám đốc kế hoạch
Takayuki Morisawa	Giám đốc Hành chính
Yoshihisa Fujiwara	Giám đốc nhà máy
Taiichiro Iizumi	Giám đốc Bán hàng

Trụ sở đăng ký

Lô 13, Khu Công nghiệp Tam Phước
Xã Tam Phước, Thành phố Biên Hòa
Tỉnh Đồng Nai, Việt Nam

Công ty kiểm toán

Công ty TNHH KPMG
Việt Nam

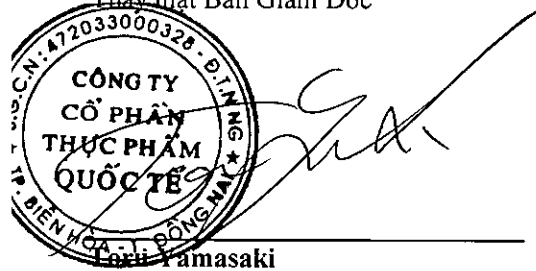
Báo cáo của Ban giám đốc

Ban Giám đốc Tập đoàn chịu trách nhiệm lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất theo cơ sở kế toán trình bày trong Thuyết minh 2(a) của báo cáo tài chính. Theo ý kiến của Ban Giám đốc Tập đoàn:

- (a) báo cáo tài chính hợp nhất được trình bày từ trang 4 đến trang 29 đã phản ánh trung thực và hợp lý tình hình tài chính hợp nhất của Tập đoàn tại ngày 30 tháng 09 năm 2016, kết quả hoạt động kinh doanh và lưu chuyển tiền tệ hợp nhất của Tập đoàn cho quý kết thúc cùng ngày, phù hợp với các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Hệ thống Kế toán Việt Nam và các quy định pháp lý có liên quan; và
- (b) tại ngày lập báo cáo này, không có lý do gì để cho rằng Tập đoàn sẽ không thể thanh toán các khoản nợ phải trả khi đến hạn.

Tại ngày lập báo cáo này, Ban Giám đốc Tập đoàn đã phê duyệt phát hành báo cáo tài chính hợp nhất này.

Thay mặt Ban Giám Đốc



Leêu Tamasaki

Chủ tịch, Tổng giám đốc

Đồng Nai, ngày 28 tháng 10 năm 2016.

Bảng cân đối kế toán hợp nhất

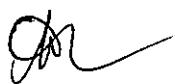
TÀI SẢN	Mã số T.minh	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Tài sản ngắn hạn (100=110+130+140+150)	100	344,418,621	383,161,036
Tiền	110 6	95,597,066	172,435,846
Tiền	111	95,597,066	172,435,846
Các khoản phải thu ngắn hạn	130	21,890,976	26,263,656
Phải thu khách hàng	131 7	17,480,472	22,218,569
Trả trước cho người bán	132	5,870,304	5,543,647
Phải thu ngắn hạn khác	136	836,292	797,532
Dự phòng các khoản phải thu khó đòi	137 8	(2,296,092)	(2,296,092)
Hàng tồn kho	140 9	225,066,603	183,485,382
Hàng tồn kho	141	225,085,766	185,404,269
Dự phòng giảm giá hàng tồn kho	149	(19,163)	(1,918,887)
Tài sản ngắn hạn khác	150	1,863,976	976,152
Chi phí trả trước ngắn hạn	151	1,863,976	902,241
Thuế GTGT được khấu trừ	152	-	-
Thuế phải thu Nhà nước	153	-	73,911
Tài sản dài hạn (200 = 210 + 220 + 240 + 260)	200	246,168,567	291,472,732
Các khoản phải thu dài hạn	210	1,575,362	1,575,362
Phải thu dài hạn khác	216	1,575,362	1,575,362
Tài sản cố định	220	213,737,708	255,929,850
Tài sản cố định hữu hình	221 10	205,002,769	246,168,681
<i>Nguyên giá</i>	222	551,251,718	609,272,533
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	223	(346,248,949)	(363,103,852)
Tài sản cố định vô hình	227 11	8,734,939	9,761,169
<i>Nguyên giá</i>	228	13,042,688	12,913,118
<i>Giá trị hao mòn lũy kế</i>	229	(4,307,749)	(3,151,949)
Tài sản dở dang dài hạn	240	137,722	189,670
Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	242 12	137,722	189,670
Tài sản dài hạn khác	260	30,717,775	33,777,850
Chi phí trả trước dài hạn	261 13	30,717,775	33,777,850
TỔNG CỘNG TÀI SẢN (270=100+200)	270	590,587,188	674,633,768

Bảng cân đối kế toán hợp nhất

NGUỒN VỐN	Mã số T.minh	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
NỢ PHẢI TRẢ(300=310+330)	300	392,279,335	509,554,905
Nợ ngắn hạn	310	385,137,190	356,330,596
Phải trả người bán	311 14	85,270,922	73,591,149
Người mua trả tiền trước	312	6,611,851	3,116,598
Thuế phải nộp Nhà nước	313 15	3,474,786	10,444,482
Phải trả người lao động	314	8,643,570	10,591,749
Chi phí phải trả	315 16	34,597,898	76,511,785
Phải trả ngắn hạn khác	319 17	853,163	1,754,833
Vay ngắn hạn	320 18(a)	245,685,000	180,320,000
Nợ dài hạn	330	7,142,145	153,224,309
Vay dài hạn	338 18(b)	-	146,510,000
Thuế nhu nhập hoãn lại phải trả	341 19	3,546,659	4,170,398
Dự phòng phải trả dài hạn	342 20	3,595,486	2,543,911
NGUỒN VỐN SỞ HỮU(400=410)	400	198,307,853	165,078,863
Vốn chủ sở hữu	410 21	198,307,853	165,078,863
Vốn cổ phần	411 22	871,409,840	871,409,840
- Cổ phiếu phổ thông có quyền biểu quyết	411a	871,409,840	871,409,840
Thặng dư vốn cổ phần	412	85,035,704	85,035,704
Quỹ dự phòng khác	420 23	57,498,796	57,498,796
Lỗi lũy kế	420	(819,692,568)	(852,821,119)
- Lỗi lũy kế đến cuối năm trước	421a	(852,821,119)	(756,134,004)
- Lãi(lỗ) năm nay	421b	33,128,551	(96,687,115)
Lợi ích cổ đông không kiểm soát	420	4,056,081	3,955,642
TỔNG CỘNG NGUỒN VỐN (440=300+400)		590,587,188	674,633,768

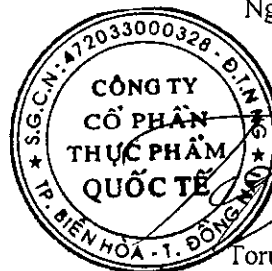
Ngày 28 tháng 10 năm 2016

Lập bảng



Nguyễn Hồng Phong
Kế toán trưởng

Người duyệt



Toru Yamasaki
Chủ tịch, Tổng giám đốc

Báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất

	Mã số T.minh		Q3-2016 VND'000	Q3-2015 VND'000	LK2016 VND'000	LK2015 VND'000
Doanh thu bán hàng	01	25	335,445,162	280,286,718	946,463,527	1,318,402,242
Các khoản giảm trừ	02	25	23,054,885	7,745,449	51,617,211	38,218,537
Doanh thu thuần (10=01-02)	10	25	312,390,277	272,541,269	894,846,316	1,280,183,705
Giá vốn hàng bán	11	26	208,260,842	178,552,427	612,856,386	941,763,989
Lợi nhuận gộp	20		104,129,435	93,988,842	281,989,930	338,419,716
Doanh thu tài chính	21	27	1,263,685	5,729,157	9,568,873	17,537,953
Chi phí tài chính	22	28	2,340,303	18,639,124	10,208,151	43,683,496
<i>Trong đó: chi phí lãi vay</i>	23		1,458,835	1,525,397	4,194,937	5,933,545
Chi phí bán hàng	24	29	66,496,509	85,423,611	194,148,774	360,120,414
Chi phí quản lý doanh nghiệp	25	30	9,862,152	10,286,005	30,230,865	41,476,966
Lãi (lỗ) thuần từ HĐKD {30=20+(21-22)-(24+25)}	30		26,694,156	(14,630,741)	56,971,013	(89,323,207)
Thu nhập khác	31	31	214,159	4,039,276	721,118	6,556,299
Chi phí khác	32	32	1,544,416	1,748,723	25,086,881	10,321,381
Kết quả từ các hoạt động khác (40 = 31 - 32)	40		(1,330,257)	2,290,553	(24,365,763)	(3,765,082)
Lãi/(lỗ) trước thuế	50		25,363,899	(12,340,188)	32,605,250	(93,088,289)
CP thuế TNDN hiện hành	51	34	-	-	-	2,727,671
CP thuế TNDN hoãn lại	52	34	(208,627)	97,370	(623,740)	391,621
Lãi (lỗ) sau thuế	60		25,572,526	(12,437,558)	33,228,990	(96,207,581)
Phân bổ cho:						
Lợi nhuận thuộc về cổ đông không kiểm soát	61		43,607	116,632	100,439	479,534
Chủ sở hữu của Công ty	62		25,528,919	(12,554,190)	33,128,551	(96,687,115)
Lãi(lỗ) cơ bản trên mỗi cổ phiếu (VND)	36	35	293	(176)	380	(1,352)

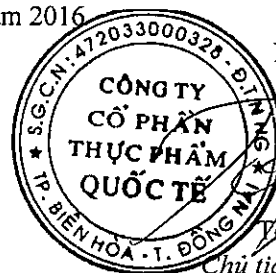
Ngày 28 tháng 10 năm 2016

Lập bảng



Nguyễn Hồng Phong
Kế toán trưởng

Người duyệt



Yoru Yamasaki
Chủ tịch, Tổng giám đốc

Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất		30/09/2016	31/12/2015
		VND'000	VND'000
	Mã số		
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH			
Lợi nhuận trước thuế	01	32,605,250	(93,088,289)
Điều chỉnh cho các khoản			
Khấu hao TSCĐ	02	24,239,845	38,381,229
Các khoản dự phòng	03	(432,327)	11,618,253
Lỗi chênh lệch tỷ giá	04	(2,990,000)	14,750,685
Lỗi từ thanh lý tài sản cố định	05	19,546,708	(976,747)
Thu nhập tài chính	05	(761,580)	-
Chi phí lãi vay	06	4,194,937	5,933,545
Lợi nhuận từ HĐKD trước thay đổi vốn lưu động	08	76,402,833	(23,381,324)
Biến động các khoản phải thu	09	4,446,591	13,836,193
Biến động hàng tồn kho	10	(40,097,319)	(13,295,688)
Biến động các khoản phải trả	11	(36,582,706)	4,458,796
Biến động chi phí trả trước	12	3,643,849	1,433,279
Tiền lãi vay đã trả	13	(5,132,371)	(5,922,380)
Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14	-	(2,727,671)
Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16	-	-
Lưu chuyển tiền thuần từ HĐKD	20	2,680,877	(25,598,795)
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG ĐẦU TƯ			
Tiền chi để mua sắm TSCĐ	21	(4,703,510)	(4,662,888)
Tiền thu từ thanh lý tài sản cố định	22	2,577,273	645,455
Tiền thu lãi tiền gửi	27	761,580	386,635
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư	30	(1,364,657)	(3,630,798)
LƯU CHUYỂN TIỀN TỪ HOẠT ĐỘNG TÀI CHÍNH			
Thu tiền từ phát hành thêm cổ phiếu	31	-	160,000,000
Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33	-	77,250,000
Tiền chi trả nợ gốc vay	34	(78,155,000)	(149,930,000)
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40	(78,155,000)	87,320,000
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ	50	(76,838,780)	58,090,407
Tiền đầu kỳ	60	172,435,846	114,345,439
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái đối với tiền.	61	-	-
Tiền cuối kỳ	70	95,597,066	172,435,846

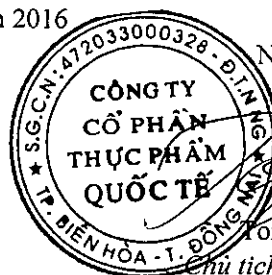
Ngày 28 tháng 10 năm 2016

Lập bảng



Nguyễn Hồng Phong
Kế toán trưởng

Người duyệt




Toru Yamasaki
Chủ tịch, Tổng giám đốc

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất

1. Đơn vị báo cáo.
(a) Hình thức sở hữu vốn

Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế (“Công ty”) là một công ty cổ phần được thành lập tại Việt Nam. Công ty nắm giữ 90,4% lợi ích vốn trong Công ty Cổ phần Thực phẩm Ava (“Avafood”). Báo cáo tài chính hợp nhất cho quý kết thúc ngày 30 tháng 09 năm 2016 bao gồm Công ty và công ty con, Avafood (sau đây gọi chung là “Tập đoàn”).

Cổ phiếu của Công ty được niêm yết tại Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh theo Giấy phép Niêm yết Số 61/UBCK-GPNY do Sở Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh ban hành ngày 29 tháng 9 năm 2006.

Theo Thông báo số 395/2013 của Sở giao dịch Chứng khoán Hồ Chí Minh, cổ phiếu của Công ty được hủy niêm yết từ ngày 3 tháng 5 năm 2013 và sau đó được giao dịch tại Trung tâm Lưu ký Chứng khoán Việt Nam.

(b) Hoạt động chính

Các hoạt động chính của Công ty là chế biến nông sản và thủy sản thành sản phẩm đóng hộp, sấy khô, ướp đông, ướp muối và ngâm dấm; sản xuất các loại bánh và thức ăn nhẹ; chế biến nước trái cây có ga và không ga, chế biến nước giải khát không ga và có ga có độ cồn thấp hoặc không có cồn (nhỏ hơn 10%); sản xuất nước uống tinh khiết; sản xuất bao bì dùng cho thực phẩm và nước giải khát; chế biến sữa và các sản phẩm từ sữa; và thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu các sản phẩm phù hợp với ngành nghề sản xuất kinh doanh của Công ty

Các hoạt động chính của Avafood là cung cấp dịch vụ chế biến và sản xuất các sản phẩm bao gồm nước trái cây, nước giải khát, nước tinh khiết; bánh, mứt và kẹo, thức ăn nhẹ; các loại sản phẩm nông sản, thủy sản và chăn nuôi; cho thuê nhà xưởng, văn phòng; và thực hiện quyền xuất khẩu, quyền nhập khẩu các sản phẩm phù hợp với ngành nghề sản xuất kinh doanh của công ty theo Giấy phép Đầu tư số 48/GP-ĐN do Ủy Ban Nhân Dân Tỉnh Đồng Nai cấp ngày 19 tháng 7 năm 2002.

(c) Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường

Chu kỳ sản xuất kinh doanh thông thường của Tập đoàn nằm trong phạm vi 12 tháng.

(d) Cấu trúc Tập đoàn

Tại ngày 30 tháng 09 năm 2016, Tập đoàn có 1.288 nhân viên (31/12/2015: 1,422 nhân viên).

2. Cơ sở lập báo cáo tài chính

(a) Báo cáo về tuân thủ

Tập đoàn lập báo cáo tài chính hợp nhất theo các Chuẩn mực Kế toán Việt Nam, Hệ thống Kế toán Việt Nam và các quy định pháp lý liên quan

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất

(b) Cơ sở đo lường

Báo cáo tài chính hợp nhất cho mục đích đặc biệt, trừ báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất, được lập trên cơ sở dồn tích theo nguyên tắc giá gốc. Báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất được lập theo phương pháp gián tiếp.

(c) Giả định hoạt động liên tục

Báo cáo tài chính hợp nhất được lập trên cơ sở hoạt động liên tục. Lãi sau thuế trong kỳ của Tập đoàn là 33,229 triệu VND (2015: lỗ 96,208 triệu VND). Hơn nữa, Tập đoàn có các khoản vay đáng kể cần tái tài trợ trong vòng 12 tháng kế tiếp (Thuyết minh 18). Giá trị của giả định hoạt động liên tục sử dụng trong việc lập báo cáo tài chính hợp nhất này cơ bản tùy thuộc vào việc Tập đoàn tạo đủ dòng tiền từ hoạt động kinh doanh và tài chính nhằm giúp Tập đoàn có thể thanh toán các khoản chi phí hoạt động và việc cô đọng lớn cấp cao nhất tiếp tục cung cấp các hỗ trợ tài chính khi cần thiết nhằm giúp Tập đoàn có thể thanh toán các khoản nợ phải trả khi đến hạn và duy trì sự tồn tại và hoạt động liên tục của Tập đoàn trong một tương lai có thể dự kiến trước được

Tại thời điểm lập báo cáo này, Tập đoàn có hạn mức vay ngắn hạn chưa sử dụng là 21 triệu USD được sử dụng để thanh toán các khoản chi phí hoạt động và không có lý do gì để Ban Giám đốc tin rằng cô đọng lớn cấp cao nhất này sẽ không tiếp tục sự hỗ trợ của họ.

(d) Kỳ kế toán năm

Kỳ kế toán năm của Tập đoàn từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12.

(e) Đơn vị tiền tệ kế toán và đơn vị tiền tệ trình bày báo cáo

Đơn vị tiền tệ kế toán của Công ty là Đồng Việt Nam (“VND”). Báo cáo tài chính hợp nhất được lập và trình bày bằng Đồng Việt Nam được làm tròn đến hàng nghìn (“VND’000”).

3. Tóm tắt những chính sách kế toán chủ yếu

Ngày 22 tháng 12 năm 2014, Bộ Tài chính ban hành Thông tư số 200/2014/TT-BTC hướng dẫn Chế độ Kế toán Doanh nghiệp (“Thông tư 200”). Thông tư 200 thay thế cho quy định về Chế độ Kế toán Doanh nghiệp Việt Nam ban hành theo Quyết định số 15/2006/QĐ-BTC ngày 20 tháng 3 năm 2006 và Thông tư số 244/2009/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2009 của Bộ Tài chính. Thông tư 200 có hiệu lực sau 45 ngày kể từ ngày ký và áp dụng cho kỳ kế toán năm bắt đầu từ hoặc sau ngày 1 tháng 1 năm 2015.

Cùng ngày 22 tháng 12 năm 2014, Bộ Tài chính ban hành Thông tư số 202/2014/TT-BTC hướng dẫn phương pháp lập và trình bày báo cáo tài chính hợp nhất (“Thông tư 202”). Thông tư 202 thay thế cho các hướng dẫn trước đây trong phần XIII Thông tư số 161/2007/TT-BTC ngày 31 tháng 12 năm 2007 của Bộ Tài chính. Thông tư 202 cũng có hiệu lực sau 45 ngày kể từ ngày ký và áp dụng cho kỳ kế toán năm bắt đầu từ hoặc sau ngày 1 tháng 1 năm 2015.

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

Kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2015, Tập đoàn đã áp dụng phi hồi tố các quy định của Thông tư 200 và Thông tư 202. Những thay đổi quan trọng trong chính sách kế toán của Tập đoàn và các ảnh hưởng đến báo cáo tài chính hợp nhất của Tập đoàn, nếu có, được trình bày trong thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất sau đây:

- Ghi nhận chênh lệch tỷ giá hối đoái (Thuyết minh 4(b))

4. Áp dụng Hướng dẫn Chế độ Kế toán Doanh nghiệp mới ban hành

- (a) **Cơ sở hợp nhất**
- (i) **Công ty con**

Công ty con là các đơn vị chịu sự kiểm soát của Tập đoàn. Báo cáo tài chính của công ty con được hợp nhất trong báo cáo tài chính hợp nhất kể từ ngày kiểm soát bắt đầu có hiệu lực cho tới ngày quyền kiểm soát chấm dứt.

- (ii) **Các giao dịch được loại trừ khi hợp nhất**

Các số dư trong nội bộ tập đoàn và các khoản thu nhập và chi phí chưa thực hiện từ các giao dịch nội bộ được loại trừ khi lập báo cáo tài chính hợp nhất.

- (b) **Ngoại tệ**

Các giao dịch bằng các đơn vị tiền khác VND trong năm được quy đổi sang VND theo tỷ giá thực tế tại ngày giao dịch. Tỷ giá thực tế áp dụng cho các giao dịch bằng ngoại tệ được xác định như sau:

- Tỷ giá giao dịch thực tế khi mua bán ngoại tệ là tỷ giá ký kết trong hợp đồng mua bán ngoại tệ giữa Tập đoàn và ngân hàng thương mại.
- Tỷ giá giao dịch thực tế khi góp vốn hoặc nhận vốn góp là tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng nơi Tập đoàn mở tài khoản để nhận vốn góp tại ngày góp vốn.
- Tỷ giá giao dịch thực tế khi ghi nhận nợ phải thu là tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng nơi Tập đoàn nhận tiền từ khách hàng hoặc đối tác.
- Tỷ giá giao dịch thực tế khi ghi nhận nợ phải trả là tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng nơi Tập đoàn dự kiến thanh toán khoản phải trả đó.
- Đối với các giao dịch mua sắm tài sản hoặc các khoản chi phí thanh toán ngay bằng ngoại tệ, tỷ giá giao dịch thực tế là tỷ giá mua của ngân hàng nơi Tập đoàn thực hiện thanh toán.

Các khoản mục tài sản và nợ phải trả có gốc bằng đơn vị tiền tệ khác VND được quy đổi sang VND theo tỷ giá giao dịch thực tế tại ngày kết thúc niên độ kế toán. Tỷ giá giao dịch thực tế khi đánh giá lại các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ tại ngày lập báo cáo tài chính được xác định như sau:

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

- Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ là tài sản (tiền và phải thu): dùng tỷ giá mua ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Tập đoàn thường xuyên có giao dịch tại ngày kết thúc niên độ kế toán. Tiền gửi ngân hàng bằng ngoại tệ được đánh giá lại theo tỷ giá mua ngoại tệ của chính ngân hàng nơi Tập đoàn gửi tiền hoặc mở tài khoản ngoại tệ.
- Đối với các khoản mục tiền tệ có gốc ngoại tệ là nợ phải trả (nợ phải trả và vay): dùng tỷ giá bán ngoại tệ của ngân hàng thương mại nơi Tập đoàn thường xuyên có giao dịch tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

Tất cả các khoản chênh lệch tỷ giá hối đoái được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất.

(c) Tiền

Tiền bao gồm tiền mặt và tiền gửi ngân hàng không kỳ hạn.

(d) Các khoản phải thu

Các khoản phải thu thương mại và các khoản phải thu khác được phản ánh theo nguyên giá trừ đi dự phòng phải thu khó đòi.

(e) Hàng tồn kho

Hàng tồn kho được phản ánh theo giá thấp hơn giữa giá gốc và giá trị thuần có thể thực hiện được. Giá gốc được tính theo phương pháp bình quân gia quyền và bao gồm tất cả các chi phí phát sinh để có được hàng tồn kho ở địa điểm và trạng thái hiện tại. Đối với thành phẩm và sản phẩm dở dang, giá gốc bao gồm nguyên vật liệu, chi phí nhân công trực tiếp và các chi phí sản xuất chung được phân bổ. Giá trị thuần có thể thực hiện được ước tính dựa vào giá bán của hàng tồn kho trừ đi các khoản chi phí ước tính để hoàn thành sản phẩm và các chi phí bán hàng.

Tập đoàn áp dụng phương pháp kê khai thường xuyên để hạch toán hàng tồn kho.

(f) Tài sản cố định hữu hình

(i) Nguyên giá

Tài sản cố định hữu hình được thể hiện theo nguyên giá trừ đi giá trị hao mòn lũy kế. Nguyên giá tài sản cố định hữu hình bao gồm giá mua, thuế nhập khẩu, các loại thuế mua hàng không hoàn lại và chi phí liên quan trực tiếp để đưa tài sản đến vị trí và trạng thái hoạt động cho mục đích sử dụng đã dự kiến. Các chi phí phát sinh sau khi tài sản cố định hữu hình đã đưa vào hoạt động như chi phí sửa chữa, bảo dưỡng và đại tu được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất trong năm mà chi phí phát sinh. Trong các trường hợp có thể chứng minh một cách rõ ràng rằng các khoản chi phí này làm tăng lợi ích kinh tế trong tương lai dự tính thu được từ việc sử dụng tài sản cố định hữu hình vượt trên mức hoạt động tiêu chuẩn theo như đánh giá ban đầu, thì các chi phí này được vốn hóa như một khoản nguyên giá tăng thêm của tài sản cố định hữu hình.

(ii) Khấu hao

Khấu hao được tính theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời gian hữu dụng ước tính của tài sản cố định. Thời gian hữu dụng ước tính như sau:

Nhà cửa	30 năm
Máy móc và thiết bị	6 – 15 năm
Phương tiện vận tải	6 – 10 năm
Thiết bị văn phòng	3 – 10 năm

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

(g) Tài sản cố định vô hình
Phần mềm vi tính.

Giá mua của phần mềm vi tính mới mà phần mềm này không phải là một bộ phận gắn kết với phần cứng có liên quan thì được vốn hóa và hạch toán như tài sản cố định vô hình. Phần mềm vi tính được tính khấu hao theo phương pháp đường thẳng trong vòng 10 năm.

(h) Xây dựng cơ bản dở dang

Xây dựng cơ bản dở dang phản ánh các khoản chi phí xây dựng và máy móc chưa được hoàn thành hoặc chưa lắp đặt xong. Không tính khấu hao cho xây dựng cơ bản dở dang trong quá trình xây dựng và lắp đặt.

(i) Chi phí trả trước dài hạn

(i) Chi phí đất trả trước

Chi phí đất trả trước bao gồm tiền thuê đất trả trước, kể cả các khoản liên quan đến đất thuê mà Tập đoàn đã nhận được giấy chứng nhận quyền sử dụng đất nhưng không đủ điều kiện ghi nhận tài sản cố định vô hình theo Thông tư số 45/2013/TT-BTC do Bộ Tài chính ban hành ngày 25 tháng 4 năm 2013 hướng dẫn chế độ quản lý, sử dụng và trích khấu hao tài sản cố định, và các chi phí phát sinh khác liên quan đến việc bảo đảm cho việc sử dụng đất thuê. Các chi phí này được ghi nhận vào báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo phương pháp đường thẳng dựa trên thời hạn của hợp đồng thuê đất là 40 năm.

(ii) Chi phí nâng cấp

Chi phí nâng cấp được ghi nhận ban đầu theo nguyên giá và được phân bổ theo phương pháp đường thẳng trong vòng 3 năm kể từ ngày hoàn tất việc nâng cấp.

(iii) Chi phí công cụ dụng cụ

Công cụ và dụng cụ bao gồm các tài sản Tập đoàn nắm giữ để sử dụng trong quá trình hoạt động kinh doanh bình thường, với nguyên giá của mỗi tài sản thấp hơn 30 triệu VND và do đó không đủ điều kiện ghi nhận là tài sản cố định theo quy định hiện hành. Nguyên giá của công cụ và dụng cụ được phân bổ theo phương pháp đường thẳng trong vòng 3 năm.

(iv) Chi phí bảo hiểm và chi phí thuê

Chi phí bảo hiểm và chi phí thuê được ghi nhận ban đầu theo nguyên giá và được phân bổ theo phương pháp đường thẳng theo thời hạn của hợp đồng bảo hiểm và hợp đồng thuê.

(j) Các khoản phải trả người bán và các khoản phải trả khác

Các khoản phải trả người bán và khoản phải trả khác thể hiện theo nguyên giá.

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

(k) Dự phòng

Một khoản dự phòng được ghi nhận nếu, do kết quả của một sự kiện trong quá khứ, Tập đoàn có nghĩa vụ pháp lý hiện tại hoặc liên đới có thể ước tính một cách đáng tin cậy, và chắc chắn sẽ làm giảm sút các lợi ích kinh tế trong tương lai để thanh toán các khoản nợ phải trả do nghĩa vụ đó. Khoản dự phòng được xác định bằng cách chiết khấu dòng tiền dự kiến phải trả trong tương lai với tỷ lệ chiết khấu trước thuế phản ánh đánh giá của thị trường ở thời điểm hiện tại về giá trị thời gian của tiền và rủi ro cụ thể của khoản nợ đó.

Dự phòng trợ cấp thôi việc

Theo Bộ luật Lao động Việt Nam, khi nhân viên làm việc cho công ty từ 12 tháng trở lên (“nhân viên đủ điều kiện”) tự nguyện chấm dứt hợp đồng lao động của mình thì bên sử dụng lao động phải thanh toán tiền trợ cấp thôi việc cho nhân viên đó tính dựa trên số năm làm việc và mức lương tại thời điểm thôi việc của nhân viên đó. Dự phòng trợ cấp thôi việc được lập trên cơ sở mức lương hiện tại của nhân viên và thời gian họ làm việc cho Công ty.

Theo Luật Bảo hiểm Xã hội, kể từ ngày 1 tháng 1 năm 2009, Tập đoàn và các nhân viên phải đóng vào quỹ bảo hiểm thất nghiệp do Bảo hiểm Xã hội Việt Nam quản lý. Mức đóng bởi mỗi bên được tính bằng 1% của mức thấp hơn giữa lương cơ bản của nhân viên hoặc 20 lần mức lương tối thiểu chung được Chính phủ quy định trong từng thời kỳ. Với việc áp dụng chế độ bảo hiểm thất nghiệp, Tập đoàn không phải lập dự phòng trợ cấp thôi việc cho thời gian làm việc của nhân viên sau ngày 1 tháng 1 năm 2009. Tuy nhiên, trợ cấp thôi việc phải trả cho các nhân viên đủ điều kiện hiện có tại thời điểm ngày 30 tháng 09 năm 2016 sẽ được xác định dựa trên số năm làm việc của nhân viên được tính đến 31 tháng 12 năm 2008 và mức lương bình quân của họ trong vòng sáu tháng trước thời điểm thôi việc.

(l) Vốn cổ phần

Cổ phiếu phổ thông

Chi phí phát sinh liên quan trực tiếp đến việc phát hành cổ phiếu, trừ đi ảnh hưởng thuế, được ghi giảm vào thặng dư vốn cổ phần.

(m) Quỹ hợp nhất kinh doanh

Phần chênh lệch giữa khoản thanh toán cho việc mua lại với giá trị tài sản và nợ phải trả thuần của bên được mua trong hợp nhất kinh doanh liên quan đến các đơn vị chịu sự kiểm soát chung, được ghi nhận như là quỹ hợp nhất kinh doanh trong quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu.

(n) Thuế

Thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên lợi nhuận hoặc lỗ hợp nhất của năm bao gồm thuế thu nhập hiện hành và thuế thu nhập hoãn lại. Thuế thu nhập doanh nghiệp được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất ngoại trừ trường hợp có các khoản thuế thu nhập liên quan đến các khoản mục được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu, thì khi đó các thuế thu nhập này cũng được ghi nhận thẳng vào vốn chủ sở hữu.

Thuế thu nhập hiện hành là khoản thuế dự kiến phải nộp dựa trên thu nhập chịu thuế trong năm, sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán, và các khoản điều chỉnh thuế phải nộp liên quan đến những năm trước.

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

Thuế thu nhập hoãn lại được tính theo phương pháp bảng cân đối kế toán cho các chênh lệch tạm thời giữa giá trị ghi sổ cho mục đích báo cáo tài chính và giá trị sử dụng cho mục đích tính thuế của các khoản mục tài sản và nợ phải trả. Giá trị của thuế thu nhập hoãn lại được ghi nhận dựa trên cách thức dự kiến thu hồi hoặc thanh toán giá trị ghi sổ của các khoản mục tài sản và nợ phải trả sử dụng các mức thuế suất có hiệu lực hoặc cơ bản có hiệu lực tại ngày kết thúc niên độ kế toán.

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chỉ được ghi nhận trong phạm vi chắc chắn có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để chênh lệch tạm thời này có thể sử dụng được. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại được ghi giảm trong phạm vi không còn chắc chắn là các lợi ích về thuế liên quan này sẽ sử dụng được.

(n) Doanh thu và thu nhập khác

Doanh thu bán hàng

Doanh thu bán hàng được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất khi phần lớn rủi ro và lợi ích gắn liền với quyền sở hữu sản phẩm hoặc hàng hoá được chuyển giao cho người mua. Doanh thu không được ghi nhận nếu như có những yếu tố không chắc chắn trọng yếu liên quan tới khả năng thu hồi các khoản phải thu hoặc liên quan tới khả năng hàng bán bị trả lại.

Doanh thu từ tiền lãi

Doanh thu từ tiền lãi được ghi nhận theo tỷ lệ tương ứng với thời gian dựa trên số dư gốc và lãi suất áp dụng.

(p) Các khoản thanh toán thuê hoạt động

Các khoản thanh toán thuê hoạt động được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất theo phương pháp đường thẳng dựa vào thời hạn của hợp đồng thuê. Các khoản hoa hồng đi thuê được ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất như là một bộ phận hợp thành của tổng chi phí thuê.

(q) Chi phí vay

Chi phí vay được ghi nhận là một chi phí trong năm khi chi phí này phát sinh, ngoại trừ trường hợp chi phí vay liên quan đến các khoản vay cho mục đích hình thành tài sản đủ điều kiện thì khi đó chi phí vay sẽ được vốn hóa và được ghi vào nguyên giá các tài sản này.

(r) Lãi trên cổ phiếu

Tập đoàn trình bày lãi cơ bản trên cổ phiếu (EPS) cho các cổ phiếu phổ thông. Lãi cơ bản trên cổ phiếu được tính bằng cách lấy lãi hoặc lỗ thuộc về cổ đông phổ thông của Tập đoàn chia cho số lượng cổ phiếu phổ thông bình quân gia quyền lưu hành trong kỳ. Tập đoàn không trình bày lãi suy giảm trên cổ phiếu vì Tập đoàn không có cổ phiếu phổ thông tiềm tàng.

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

(s) Báo cáo bộ phận

Một bộ phận là một hợp phần có thể xác định riêng biệt của Tập đoàn tham gia vào việc cung cấp các sản phẩm hoặc dịch vụ liên quan (bộ phận chia theo hoạt động kinh doanh), hoặc cung cấp sản phẩm hoặc dịch vụ trong một môi trường kinh tế cụ thể (bộ phận chia theo vùng địa lý), mỗi bộ phận này chịu rủi ro và thu được lợi ích khác biệt với các bộ phận khác. Mẫu báo cáo bộ phận cơ bản của Tập đoàn là dựa theo bộ phận chia theo hoạt động kinh doanh.

(s) Các công ty liên quan

Các bên được xem là bên liên quan nếu một bên có khả năng, trực tiếp hay gián tiếp, kiểm soát bên kia hay có ảnh hưởng đáng kể đến bên kia trong việc đưa ra các quyết định tài chính và hoạt động kinh doanh. Các bên cũng được xem là bên liên quan nếu các bên cùng chịu sự kiểm soát chung hay chịu ảnh hưởng đáng kể chung.

5. Báo cáo bộ phận

Tập đoàn hoạt động chủ yếu trong một bộ phận kinh doanh duy nhất là sản xuất và kinh doanh thực phẩm và nước giải khát và trong một bộ phận địa lý là Việt Nam

6. Tiền	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Tiền mặt tại quỹ	119,195	161,043
Tiền gửi ngân hàng	95,477,871	172,274,803
Tiền trong báo cáo lưu chuyển tiền tệ hợp nhất	<u>95,597,066</u>	<u>172,435,846</u>
	-	-

7. Các khoản phải thu từ khách hàng

(a) Phải thu của khách hàng chi tiết theo khách hàng lớn

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Liên hiệp Hợp tác xã Thương mại Thành phố Hồ Chí Minh	1,259,076	5,042,063
CÔNG TY TNHH DỊCH VỤ EB	1,786,076	4,075,204
Công ty TNHH MM Mega Market (Việt Nam)	4,827,439	1,966,796
Các khách hàng khác	9,607,881	11,134,506
	<u>17,480,472</u>	<u>22,218,569</u>
	-	-

(b) Phải thu của khách hàng phân loại theo kỳ hạn thanh toán

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Ngắn hạn	17,480,472	22,218,569
	<u>17,480,472</u>	<u>22,218,569</u>

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

8. Dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khó đòi

Biến động dự phòng các khoản phải thu ngắn hạn khó đòi trong năm như sau:

	30/09/2016	31/12/2015
	VND'000	VND'000
Số dư đầu năm	2,296,092	2,045,468
Tăng dự phòng trong năm	-	2,341,472
Sử dụng dự phòng trong năm	-	(2,090,848)
Số dư cuối năm	<u>2,296,092</u>	<u>2,296,092</u>

9. Hàng tồn kho

	30/09/2016		31/12/2015	
	Giá gốc VND'000	Dự phòng VND'000	Giá gốc VND'000	Dự phòng VND'000
Hàng mua đang đi đường	2,494	-	790,291	-
Nguyên vật liệu	57,407,734	-	39,684,219	-
Công cụ, dụng cụ	8,303,372	-	9,712,514	-
Sản phẩm dở dang	1,753,135	-	4,646,405	-
Thành phẩm	157,619,031	(19,163)	130,570,840	(1,918,887)
	<u>225,085,766</u>	<u>(19,163)</u>	<u>185,404,269</u>	<u>(1,918,887)</u>

Không có hàng tồn kho tại ngày 30 tháng 09 năm 2016 (31/12/2015: 14.207 triệu) được ghi nhận theo giá trị thuần có thể thực hiện được.

Biến động dự phòng giảm giá hàng tồn kho trong năm như sau:

	30/09/2016	31/12/2015
	VND'000	VND'000
Số dư đầu năm	1,918,887	3,435,021
Tăng dự phòng trong năm	(1,483,902)	9,241,017
Hoàn nhập	(1,918,887)	-
Sử dụng dự phòng trong năm	1,503,065	(10,757,151)
Số dư cuối năm	<u>19,163</u>	<u>1,918,887</u>

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

10. Tài sản cố định hữu hình

	Nhà cửa VND'000	Máy móc, thiết bị VND'000	Phương tiện vận tải VND'000	Thiết bị văn phòng VND'000	Tổng cộng VND'000
Nguyên giá					
Số dư đầu năm	117,128,132	478,364,593	7,975,146	5,804,662	609,272,533
Tăng trong năm	-	1,440,363	110,000	1,313,555	2,863,918
Kết chuyển từ XDCBDD	554,955	623,241	-	-	1,178,196
Thanh lý (*)	-	(62,062,929)	-	-	(62,062,929)
Số dư cuối năm	117,683,087	418,365,268	8,085,146	7,118,217	551,251,718
Khấu hao lũy kế					
Số dư đầu năm	32,022,544	321,006,195	5,926,408	4,148,705	363,103,852
Khấu hao trong năm	2,959,738	19,123,819	490,465	510,024	23,084,045
Thanh lý (*)	-	(39,938,948)	-	-	(39,938,948)
Số dư cuối năm	34,982,282	300,191,065	6,416,873	4,658,729	346,248,949
Giá trị còn lại					
Số dư đầu năm	85,105,588	157,358,398	2,048,738	1,655,957	246,168,681
Số dư cuối năm	82,700,805	118,174,203	1,668,273	2,459,488	205,002,769

Trong tài sản cố định hữu hình tại ngày 30 tháng 09 năm 2016 có các tài sản có nguyên giá 55,928 triệu VND đã khấu hao hết nhưng vẫn đang được sử dụng (31/12/2015: 61,681 triệu VND).

Giá trị còn lại của các tài sản cố định hữu hình tạm thời không sử dụng tại ngày 30 tháng 09 năm 2016 là 22,403 triệu VND (31/12/2015: 33,602 triệu VND).

11. Tài sản cố định vô hình

	Phần mềm vi tính VND'000	Tổng cộng VND'000
Nguyên giá		
Số dư đầu năm	12,913,118	12,913,118
Tăng trong năm	129,570	129,570
Xóa sổ	-	-
Số dư cuối năm	13,042,688	13,042,688
Khấu hao lũy kế		
Số dư đầu năm	3,151,949	3,151,949
Khấu hao trong năm	1,155,800	1,155,800
Thanh lý	-	-
Số dư cuối năm	4,307,749	4,307,749
Giá trị còn lại		
Số dư đầu năm	9,761,169	9,761,169
Số dư cuối năm	8,734,939	8,734,939

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

12.	Xây dựng cơ bản dở dang	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
	Số đầu năm	189,670	1,990,465
	Tăng trong kỳ	1,710,022	2,823,245
	Chuyển sang tài sản cố định hữu hình	(1,178,196)	(2,526,115)
	Kết chuyển sang Chi phí trả trước	(583,774)	(2,097,925)
	Số cuối kỳ	<u>137,722</u>	<u>189,670</u>

13.	Chi phí trả trước dài hạn						
	Chi phí đất trả trước VND'000	Chi phí nâng cấp VND'000	Công cụ và dụng cụ VND'000	Phí bảo hiểm VND'000	Chi phí thuê VND'000	Tổng cộng VND'000	
	Số dư đầu kỳ	26,269,010	4,691,077	2,495,778	280,150	41,835	33,777,850
	Tăng trong kỳ	-	176,400	362,800	-	-	539,200
	Phân bổ trong kỳ	(521,249)	(1,945,392)	(912,888)	(177,912)	(41,835)	(3,599,276)
	Số dư cuối kỳ	<u>25,747,761</u>	<u>2,922,085</u>	<u>1,945,690</u>	<u>102,238</u>	<u>-</u>	<u>30,717,774</u>

14. Phải trả người bán

(a) Phải trả người bán chi tiết theo nhà cung cấp lớn

	30/09/2016		31/12/2015	
	Giá gốc VND'000	Số có khả năng trả nợ VND'000	Giá gốc VND'000	Số có khả năng trả nợ VND'000
Công Ty TNHH Bao Bì Nước Giải Khát CROWN ĐỒ	21,714,407	21,714,407	23,567,042	23,567,042
Công Ty TNHH TM DV Vận Tải Hoa Lâm	1,613,490	1,613,490	7,034,398	7,034,398
Cty TNHH Nước Giải Khát KIRIN Việt Nam	16,360,054	16,360,054	4,272,267	4,272,267
Công Ty Liên Doanh TNHH CROWN Sài Gòn	8,221,871	8,221,871	3,388,779	3,388,779
Các nhà cung cấp khác	37,361,100	37,361,100	35,328,663	35,328,663
	<u>85,270,922</u>	<u>85,270,922</u>	<u>73,591,149</u>	<u>73,591,149</u>

(b) Phải trả người bán phân loại theo kỳ hạn thanh toán

	30/09/2016		31/12/2015	
	Giá gốc VND'000	Số có khả năng trả nợ VND'000	Giá gốc VND'000	Số có khả năng trả nợ VND'000
Ngắn hạn	85,270,922	85,270,922	73,591,149	73,591,149
	<u>85,270,922</u>	<u>85,270,922</u>	<u>73,591,149</u>	<u>73,591,149</u>

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

(c) Phải trả người bán là các bên liên quan

	30/09/2016		31/12/2015	
	Giá gốc VND'000	Số có khả năng trả nợ VND'000	Giá gốc VND'000	Số có khả năng trả nợ VND'000
Công ty Nước giải khát Kirin Việt Nam	16,360,054	16,360,054	4,272,267	4,272,267
	16,360,054	16,360,054	4,272,267	4,272,267

Khoản phải trả cho Công ty TNHH Nước Giải khát Kirin Việt Nam phản ánh khoản phí gia công phải trả, không được đảm bảo, không chịu lãi và phải hoàn trả theo yêu cầu.

15. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước

	31/12/2015 VND'000	Số phải nộp VND'000	Số đã cân trừ VND'000	Số đã nộp VND'000	30/09/2016 VND'000
Thuế giá trị gia tăng	10,221,365	91,075,131	(65,633,721)	(32,489,105)	3,173,670
Thuế thu nhập doanh nghiệp	-	-	-	-	-
Thuế thu nhập cá nhân	219,468	3,694,142	-	(3,538,586)	375,024
Thuế khác	3,649	2,994,137	-	(3,071,694)	(73,908)
	10,444,482	97,763,410	(65,633,721)	(39,099,385)	3,474,786

16. Chi phí phải trả

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Chiết khấu và hoa hồng bán hàng	6,045,738	21,522,323
Chi phí khuyến mại	10,914,509	25,292,953
Chi phí vận chuyển	5,779,777	6,000,705
Phí biệt phái nhân sự phải trả (*)	2,144,036	5,470,153
Lãi vay phải trả	1,242,302	2,179,737
Chi phí khác	8,471,536	16,045,913
	34,597,898	76,511,785

Theo Hợp đồng đặc phái nhân viên ngày 1 tháng 7 năm 2011, Tập đoàn đã đồng ý trả phí đặc phái nhân viên cho Kirin Holdings Company, Limited, một bên liên quan, là đơn vị đã cung cấp dịch vụ tư vấn chiến lược và quản trị doanh nghiệp và hỗ trợ cho Tập đoàn với một mức phí cố định được quy định trong hợp đồng cho từng nhân viên cụ thể.

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

17. Phải trả ngắn hạn khác

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Phải trả phí thương mại cho một bên liên quan	211,673	852,501
Cổ tức phải trả	505,391	505,391
Phải trả khác	136,099	396,941
	<u>853,163</u>	<u>1,754,833</u>

Khoản phải trả phí thương mại cho một bên liên quan không được đảm bảo, không chịu lãi và phải hoàn trả theo yêu cầu.

18. Vay
a) Vay ngắn hạn

Phí biệt phái nhân sự phải trả (*)

31/12/2015		Movement during the year			30/09/2016	
Giá trị ghi sổ VND'000	Số có khả năng trả nợ VND'000	Tăng VND'000	Giảm VND'000	Lãi chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện VND'000	Giá trị ghi sổ VND'000	Số có khả năng trả nợ VND'000
Vay ngắn hạn						
180,320,000	180,320,000	-	(78,155,000)	(1,657,500)	100,507,500	100,507,500
Vay dài hạn đến hạn trả						
		145,210,000		(32,500)	145,177,500	145,177,500

Điều khoản và điều kiện của các khoản vay ngắn hạn không được đảm bảo hiện còn số dư như sau:

	Loại tiền	Lãi suất năm	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Khoản vay 1	USD	LIBOR + 0,8%	55,837,500	135,240,000
Khoản vay 2	USD	LIBOR + 0,8%	44,670,000	45,080,000
Khoản vay 3 (*)	USD	1.896%	145,177,500	-
			<u>245,685,000</u>	<u>180,320,000</u>

Lãi suất năm áp dụng cho các khoản vay này dao động từ 1,336% đến 1,896% trong năm (2015: từ 1,036% đến 1,536%).

(*) Vay dài hạn đến hạn trả

b) Vay dài hạn

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Vay dài hạn	145,177,500	146,510,000
Khoản đến hạn trả trong vòng 12 tháng	(145,177,500)	-
Khoản đến hạn trả sau 12 tháng	<u>-</u>	<u>146,510,000</u>

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

				30/09/2016	31/12/2015
	Loại tiền	Lãi suất năm	Năm đáo hạn	VND'000	VND'000
Khoản vay không đảm bảo từ Kirin Holdings Company, Limited	USD	1.896%	2017		146,510,000
				-	<u>146,510,000</u>

Khoản vay này không được đảm bảo, chịu lãi suất năm cố định là 1,896% trong năm (2015: 1,896%), là lãi suất được xác định dựa trên cơ sở lãi suất USD Swap Semi 30/360 5 năm cộng 0,8% một năm theo nguyên tắc tài chính hiện hành của Tập đoàn Kirin.

19. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả

(a) Thuế thu nhập hoãn lại phải trả được ghi nhận

Thuế thu nhập hoãn lại phải trả liên quan đến các chênh lệch tạm thời phát sinh từ việc khấu hao tài sản cố định.

(b) Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chưa được ghi nhận

Tài sản thuế thu nhập hoãn lại chưa được ghi nhận đối với các khoản mục sau:

	30/09/2016		31/12/2015	
	Chênh lệch tạm thời VND'000	Gía trị tính thuế VND'000	Chênh lệch tạm thời VND'000	Gía trị tính thuế VND'000
Các chênh lệch tạm thời được khấu trừ	36,307,033	7,261,407	79,427,763	15,885,553
Lỗi tính thuế	126,307,722	25,261,544	118,282,854	23,728,737
	<u>162,614,755</u>	<u>32,522,951</u>	<u>197,710,617</u>	<u>39,614,290</u>

Lỗi tính thuế hết hiệu lực vào các năm sau:

Năm hết hiệu lực	Tình hình quyết toán	Số lỗi được khấu trừ
2017	Chưa quyết toán	11,692,311
2019	Chưa quyết toán	37,786,831
2020	Chưa quyết toán	68,803,712
2021	Chưa quyết toán	8,024,868
		<u>126,307,722</u>

Theo các quy định thuế hiện hành chênh lệch tạm thời được khấu trừ không bị hết hiệu lực. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại không được ghi nhận đối với các khoản mục này bởi vì không có sự chắc chắn rằng sẽ có đủ lợi nhuận tính thuế trong tương lai để Tập đoàn có thể sử dụng các lợi ích thuế của các khoản mục đó.

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

20. Dự phòng dài hạn

Biến động dự phòng trong năm như sau:

	Dự phòng trợ cấp thôi việc 30/09/2016 VND'000	Dự phòng trợ cấp thôi việc 31/12/2015 VND'000
Số dư đầu năm	2,543,911	3,076,345
Dự phòng lập trong năm	1,677,080	35,764
Dự phòng sử dụng trong năm	(625,505)	(568,198)
Số dư cuối năm	<u>3,595,486</u>	<u>2,543,911</u>
	-	-

21. Thay đổi vốn chủ sở hữu

	Vốn cổ phần VND'000	Vốn thặng dư VND'000	Quỹ khác VND'000	Lỗ lũy kế VND'000	Lợi ích cổ đồng không kiểm soát VND'000	Tổng cộng VND'000
Số dư tại ngày 01/01/2015	711,409,840	85,035,704	57,498,796	(756,134,004)	3,476,108	101,286,444
Vốn cổ phần đã phát hành	160,000,000	-	-	-	-	160,000,000
Lãi (lỗ) trong năm	-	-	-	(96,687,115)	479,534	(96,207,581)
Số dư tại ngày 31/12/2015	<u>871,409,840</u>	<u>85,035,704</u>	<u>57,498,796</u>	<u>(852,821,119)</u>	<u>3,955,642</u>	<u>165,078,863</u>
Vốn cổ phần đã phát hành	-	-	-	-	-	-
Lãi (lỗ) trong năm				33,128,551	100,439	33,228,990
Số dư tại ngày 30/09/2016	<u>871,409,840</u>	<u>85,035,704</u>	<u>57,498,796</u>	<u>(819,692,568)</u>	<u>4,056,080</u>	<u>198,307,852</u>

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

22. Vốn cổ phần

Vốn cổ phần được duyệt và đã phát hành của Tập đoàn là:

	30/09/2016		31/12/2015	
	Số cổ phiếu	VND'000	Số cổ phiếu	VND'000
Vốn cổ phần được duyệt và đã phát hành				
Cổ phiếu phổ thông	87,140,992	871,409,920	87,140,992	871,409,920
Số cổ phiếu đang lưu hành				
Cổ phiếu phổ thông	87,140,984	871,409,840	87,140,984	871,409,840
Cổ phiếu quỹ				
Cổ phiếu quỹ	8	80	8	80

Cổ phiếu phổ thông có mệnh giá là 10.000 VND. Mỗi cổ phiếu phổ thông tương ứng với một phiếu biểu quyết tại các cuộc họp cổ đông của Tập đoàn. Các cổ đông được nhận cổ tức mà Tập đoàn công bố vào từng thời điểm. Tất cả cổ phiếu phổ thông đều có thứ tự ưu tiên như nhau đối với tài sản còn lại của Tập đoàn. Các quyền lợi của các cổ phiếu đã được Tập đoàn mua lại đều bị tạm ngừng cho tới khi chúng được phát hành lại.

Biến động số cổ phần trong kỳ

	2016		2015	
	Số cổ phiếu	VND'000	Số cổ phiếu	VND'000
Số dư đầu năm	87,140,984	871,409,840	71,140,984	711,409,840
Cổ phiếu phát hành trong năm			16,000,000	160,000,000
Số dư cuối năm	87,140,984	871,409,840	87,140,984	871,409,840

23. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu

	30/09/2016	31/12/2015
	VND'000	VND'000
Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu (a)	(32,535,252)	(32,535,252)
Quỹ khác (b)	90,034,048	90,034,048
	57,498,796	57,498,796

(a) Năm 2007, Tập đoàn đã mua lại 90% vốn cổ phần của Aavafood trong một giao dịch hợp nhất kinh doanh dưới sự kiểm soát chung. Năm 2012, Tập đoàn đã tăng vốn cổ phần của Aavafood lên 90.4%. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu trình bày chênh lệch giữa tổng thanh toán cho việc mua lại với giá trị tài sản và nợ phải trả thuần của Aavafood được phân bổ cho Tập đoàn tại ngày phát sinh giao dịch.

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

(b) Vào ngày 1 tháng 1 năm 2013, Tập đoàn đã thay đổi đơn vị tiền tệ kế toán từ Đô la Mỹ (USD) sang đồng Việt Nam (VND) phù hợp với quy định của Thông tư số 244/2010/TT/BTC do Bộ Tài chính ban hành vào ngày 31 tháng 12 năm 2009 (Thông tư 244). Theo đó, toàn bộ số dư bằng USD tại ngày 31 tháng 12 năm 2012 được quy đổi sang VND theo tỷ giá hối đoái là 1 USD đổi 20.828 VND. Trong năm 2014, Tập đoàn điều chỉnh vốn cổ phần nhằm phản ánh vốn cổ phần theo giá trị danh nghĩa của cổ phiếu phổ thông đang lưu hành

24. Các khoản mục ngoài bảng cân đối kế toán

(a) Cam kết thuê

Các khoản tiền thuê tối thiểu phải trả cho các hợp đồng thuê hoạt động không được hủy ngang như sau:

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Trong vòng một năm	7,054,143	7,005,674
Trong vòng hai đến năm năm	5,045,972	10,056,987
	<u>12,100,115</u>	<u>17,062,661</u>

(b) Ngoại tệ

	30/09/2016		31/12/2015	
	Nguyên tệ	Tương đương VND'000	Nguyên tệ	Tương đương VND'000
USD	123,441	2,745,945	1,120,316	25,151,090
EUR	368	8,175	339	8,291
		<u>2,754,120</u>		<u>25,159,381</u>

25. Doanh thu bán hàng

Tổng doanh thu thể hiện tổng giá trị hàng bán đã cung cấp không bao gồm thuế giá trị gia tăng.
Doanh thu thuần bao gồm:

	Q3-2016 VND'000	Q3-2015 VND'000	LK2016 VND'000	LK2015 VND'000
Tổng doanh thu				
■ Doanh thu từ nước giải khát.	288,089,602	239,869,113	818,103,204	1,151,774,724
■ Doanh thu từ bánh quy	-	1,537,327	541,741	10,625,268
■ Doanh thu từ thực phẩm đóng hộp	47,207,881	38,880,278	126,990,069	153,875,639
■ Doanh thu bán phế liệu	147,678	-	828,513	2,126,611
	<u>335,445,162</u>	<u>280,286,718</u>	<u>946,463,527</u>	<u>1,318,402,242</u>
	-	-	-	-
Trừ các khoản giảm trừ doanh thu:				
■ Giảm giá hàng bán	23,054,885	7,745,449	51,575,961	37,370,580
■ Hàng bán trả lại	-	-	41,250	847,957
	<u>23,054,885</u>	<u>7,745,449</u>	<u>51,617,211</u>	<u>38,218,537</u>
Doanh thu thuần	<u>312,390,277</u>	<u>272,541,269</u>	<u>894,846,316</u>	<u>1,280,183,705</u>
	€-	€-	€-	€-

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

25. Giá vốn hàng bán

	Q3-2016 VND'000	Q3-2015 VND'000	LK2016 VND'000	LK2015 VND'000
Tổng giá vốn hàng bán.				
■ Giá vốn của nước giải khát	187,786,113	163,578,828	545,612,694	845,289,291
■ Giá vốn của bánh quy	-	1,832,161	1,578,039	14,775,791
■ Giá vốn của các sản phẩm khác	20,474,729	13,141,438	65,665,654	81,698,907
	208,260,842	178,552,427	612,856,386	941,763,989
	-	-	-	-

27. Doanh thu hoạt động tài chính

	Q3-2016 VND'000	Q3-2015 VND'000	LK2016 VND'000	LK2015 VND'000
Lãi tiền gửi ngân hàng	314,269	98,125	761,580	386,635
Lãi chênh lệch tỷ giá hối đoái	949,416	5,631,032	8,807,293	17,151,318
	1,263,685	5,729,157	9,568,873	17,537,953
	-	-	-	-

28. Chi phí tài chính

	Q3-2016 VND'000	Q3-2015 VND'000	LK2016 VND'000	LK2015 VND'000
Chi phí lãi vay	1,458,834	1,525,396	4,194,937	5,933,543
Lỗ chênh lệch tỷ giá	881,469	17,113,728	6,013,214	37,749,953
	2,340,303	18,639,124	10,208,151	43,683,496
	-	-	-	-

29. Chi phí bán hàng

	Q3-2016 VND'000	Q3-2015 VND'000	LK2016 VND'000	LK2015 VND'000
Chi phí nhân viên	35,482,538	29,898,938	94,895,338	163,973,427
Chi phí quảng cáo và khuyến mãi	7,758,981	19,139,107	31,040,839	87,223,620
Chi phí vận chuyển	15,911,044	19,558,904	50,901,044	86,301,552
Chi phí thuê	2,968,818	1,534,891	5,829,907	7,607,197
Chi phí khác	4,375,128	15,291,771	11,481,646	15,014,618
	66,496,509	85,423,611	194,148,774	360,120,414
	€ -	€ -	€ -	€ -

30. Chi phí quản lý doanh nghiệp

	Q3-2016 VND'000	Q3-2015 VND'000	LK2016 VND'000	LK2015 VND'000
Chi phí nhân viên	4,168,286	4,286,200	11,991,159	15,389,946
Chi phí tư vấn	1,324,037	1,495,088	3,765,411	5,765,826
Chi phí thuê	800,849	499,643	2,279,278	2,791,031
Chi phí khấu hao và phân bổ	679,322	618,326	1,944,159	2,517,059
Chi phí dự phòng	-	-	-	2,341,472
Chi phí khác	2,889,658	3,386,748	10,250,857	12,671,633
	9,862,152	10,286,005	30,230,865	41,476,966
	€ -	€ -	€ -	€ -

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

31. Thu nhập khác

	Q3-2016 VND'000	Q3-2015 VND'000	LK2016 VND'000	LK2015 VND'000
Tiền thu từ thanh lý tài sản cố định	-	-	-	590,112
Thu nhập khác	214,159	4,039,276	721,118	5,966,187
	214,159	4,039,276	721,118	6,556,299

32. Chi phí khác

	Q3-2016 VND'000	Q3-2015 VND'000	LK2016 VND'000	LK2015 VND'000
Khấu hao TSCĐ tạm thời không sử dụng	1,339,788	1,673,356	4,810,632	5,329,383
Giá trị ghi sổ của TSCĐ hữu hình đã xóa sổ	-	-	19,546,706	-
Tiệt phạt thuế	-	-	271,647	3,495,646
Chi phí khác	204,628	75,367	457,896	1,496,352
	1,544,416	1,748,723	25,086,881	10,321,381

33. Chi phí sản xuất và kinh doanh theo yếu tố

	Q3-2016 VND'000	Q3-2015 VND'000	LK2016 VND'000	LK2015 VND'000
Chi phí nguyên vật liệu	153,810,332	205,688,836	445,154,560	659,990,981
Chi phí nhân công	49,365,199	38,780,172	136,241,856	235,841,385
Chi phí khấu hao	6,527,316	8,130,616	19,771,477	38,381,229
Chi phí dịch vụ mua ngoài	86,173,602	139,137,006	266,515,621	530,362,350
Chi phí khác	6,366,652	5,041,183	17,193,679	30,351,869
	302,243,100	396,777,813	884,877,194	1,494,927,814

34. Thuế thu nhập

(a) Ghi nhận trong báo cáo kết quả hoạt động kinh doanh hợp nhất

	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Chi phí thuế hiện hành		
Dự phòng thiếu trong những năm trước	-	2,727,671
Thu nhập thuế thu nhập hoãn lại		
Ghi giảm thuế thu nhập hoãn lại do điều chỉnh thuế TNDN từ 22% xuống 20%		
Phát sinh và hoàn nhập các khoản chênh lệch tạm	(623,740)	391,621
Chi phí thuế thu nhập	(623,740)	391,621
	(623,740)	3,119,292

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

(b) Đối chiếu thuế suất thực tế

	30/09/2016	31/12/2015
	VND'000	VND'000
Lãi (lỗ) trước thuế	32,605,250	(93,088,289)
Thuế tính theo thuế suất của Tập đoàn	6,521,050	(20,479,423)
Chi phí không được khấu trừ thuế	4,061,805	3,808,243
Tài sản thuế thu nhập hoãn lại không được ghi nhận	(10,582,855)	18,348,514
Lỗ tính thuế không được ghi nhận trước đây đã sử dụng	(623,740)	(1,285,713)
Dự phòng thiếu trong những năm trước	-	2,727,671
	<u>(623,740)</u>	<u>3,119,292</u>
	€ -	€ -

(c) Thuế suất áp dụng

(i) Công ty Cổ phần Thực phẩm Quốc tế

Theo các điều khoản trong Giấy chứng nhận Đầu tư, Công ty có nghĩa vụ nộp cho Nhà nước thuế thu nhập bằng 15% trên lợi nhuận tính thuế trong 12 năm đầu tính từ năm hoạt động đầu tiên (1994). Do đó, từ năm 2006 đến năm 2013 Công ty phải đóng thuế thu nhập theo thuế suất là 25% và từ năm 2014 là 22%.

Theo Nghị định số 24/2007/ND-CP ngày 14 tháng 2 năm 2007 (Nghị định này thay cho Nghị định số 164/2003/ND-CP ngày 22 tháng 12 năm 2003), Công ty được hưởng ưu đãi thuế do việc dời địa điểm hoạt động kinh doanh về khu vực ngoại ô. Trong năm 2006, Công ty đã dời một trong các dây chuyền sản xuất của Công ty từ Thành phố Biên Hòa ra Khu Công nghiệp Tam Phước, thành phố Biên Hòa. Theo đó, lợi nhuận phát sinh từ dây chuyền sản xuất này sẽ được miễn thuế thu nhập doanh nghiệp trong 2 năm và giảm 50% trong 6 năm tiếp theo. Cũng theo Nghị định này, Công ty được hưởng ưu đãi thuế đối với các khoản đầu tư vào dây chuyền sản xuất mới đủ điều kiện của Nghị định này. Khoản ưu đãi thuế này bao gồm một năm miễn thuế thu nhập doanh nghiệp và giảm 50% trong 4 năm tiếp theo áp dụng cho lợi nhuận của dây chuyền sản xuất mới này.

Theo Nghị định số 124/2008/ND-CP ngày 11 tháng 12 năm 2008 (Nghị định này thay cho nghị định số 24/2007/ND-CP ngày 14 tháng 2 năm 2007) và Nghị định 122/2011ND-CP ngày 27 tháng 12 năm 2012 (cung cấp một số điều chỉnh đối với Nghị định hiện hành số 124/2008/ND-CP), Công ty sẽ tiếp tục được hưởng ưu đãi thuế theo Nghị định số 24/2007/ND-CP ngày 14 tháng 2 năm 2007.

Theo Công văn số 11924/TC-CST do Bộ Tài Chính ban hành ngày 20 tháng 10 năm 2004, Công ty được giảm 50% thuế thu nhập doanh nghiệp trong 2 năm sau khi niêm yết cổ phiếu tại Trung tâm Giao dịch Chứng khoán Thành phố Hồ Chí Minh. Công ty đã hoàn thành việc đăng ký với cơ quan thuế để được áp dụng các khoản ưu đãi thuế này bắt đầu từ năm 2007.

Mức thuế suất thuế thu nhập phổ thông áp dụng cho doanh nghiệp chưa tính các ưu đãi là 22% cho năm 2015, và mức này sẽ giảm xuống 20% từ năm 2016.

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

(ii) Công ty Cổ phần Thực phẩm Ava

Theo các điều khoản trong Giấy Chứng nhận Đầu tư, Avafood có nghĩa vụ nộp cho Nhà nước thuế thu nhập bằng 15% trên lợi nhuận tính thuế từ hoạt động sản xuất thực phẩm chế biến gồm nước trái cây, nước giải khát, nước uống tinh khiết, bánh, mứt, bánh kẹo các loại, các loại sản phẩm nông sản, thủy sản, gia súc cho 12 năm đầu tính từ năm hoạt động đầu tiên (từ năm 2006 đến năm 2018) và mức thuế suất thuế thu nhập phổ thông áp dụng cho các doanh nghiệp chưa tính các ưu đãi là 25% cho những năm tiếp theo. Các quy định hiện hành về thuế cho phép Avafood được miễn thuế thu nhập trong 2 năm kể từ năm đầu tiên có lợi nhuận chịu thuế (từ năm 2011 đến năm 2012) và giảm 50% thuế thu nhập trong 3 năm tiếp theo. Luật thuế thu nhập doanh nghiệp cũng quy định rằng nếu Avafood không phát sinh lợi nhuận chịu thuế trong ba năm liên tiếp từ năm đầu tiên Avafood có doanh thu thì thời gian miễn giảm thuế trên sẽ được tính bắt đầu từ năm thứ tư dù có lợi nhuận chịu thuế hay không.

Tất cả các miễn giảm thuế trên sẽ không áp dụng với các khoản thu nhập khác, các khoản thu nhập khác này sẽ chịu thuế suất áp dụng cho doanh nghiệp chưa tính các ưu đãi.

Thuế thu nhập doanh nghiệp phải nộp cho lợi nhuận hàng năm từ dịch vụ gia công, hoạt động cho thuê nhà văn phòng và nhà xưởng được tính theo thuế suất của các quy định hiện hành (2015 và 2014: 22%).

Mức thuế suất thuế thu nhập phổ thông áp dụng cho doanh nghiệp chưa tính các ưu đãi là 22% cho năm 2015, và mức này sẽ giảm xuống 20% từ năm 2016.

35. Lãi cơ bản trên cổ phiếu

Việc tính toán lãi cơ bản trên cổ phiếu cho giai đoạn kết thúc ngày 30 tháng 6 năm 2016 được dựa trên số lợi nhuận hoặc lỗ phân bổ cho các cổ đông phổ thông của Tập đoàn và số lượng bình quân gia quyền của số phiếu phổ thông chưa quyết toán trong năm, được tính như sau:

(i)	<i>Lãi/(lỗ) thuần thuộc về cổ đông phổ thông</i>	30/09/2016	31/12/2015
		VND'000	VND'000
	Lãi/(Lỗ) thuần thuộc về cổ đông phổ thông	33,128,551	(96,687,115)
(ii)	<i>Số cổ phiếu bình quân gia quyền</i>	2016	2015
		VND'000	VND'000
	Số lượng bình quân gia quyền của CP phổ thông trong năm	87,140,984	71,491,669

Thuyết minh báo cáo tài chính hợp nhất (tiếp theo)

36. Các giao dịch chủ yếu với các bên liên quan

Ngoài các số dư với bên liên quan được trình bày tại các thuyết minh khác của báo cáo tài chính hợp nhất, trong năm Tập đoàn có các giao dịch sau với các bên liên quan:

	Giá trị giao dịch	
	30/09/2016 VND'000	31/12/2015 VND'000
Các công ty liên quan		
Kirin Holding Company, Limited - Công ty mẹ cuối cùng		
Vay ngắn hạn nhận được	-	77,250,000
Vay ngắn hạn đã trả	78,155,000	
Vốn cổ phần	-	
Chi phí lãi vay	4,194,937	5,933,645
Phí biệt phái nhân sự	7,517,242	10,693,893
Kirin Holding Singapore Pte, Ltd - Công ty mẹ		
Vốn cổ phần	-	160,000,000
Công ty Nước giải khát Kirin Việt Nam		
Phí gia công	129,856,154	160,073,961
Mua dịch vụ	2,033,263	2,033,010
Bán thành phẩm	58,790	1,652
Ban Giám đốc và Hội đồng Quản trị		
Phí biệt phái nhân sự	4,421,560	7,709,669
Tiền lương	1,363,500	1,848,300

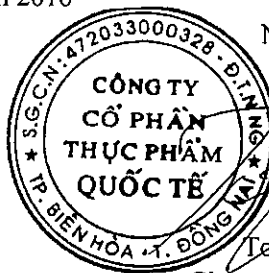
Ngày 28 tháng 10 năm 2016

Lập bảng



Nguyễn Hồng Phong
Kế toán trưởng

Người duyệt



Teru Yamasaki
Chủ tịch, Tổng giám đốc